

Les news

ALGÉRIE-ARABIE SAOUDITE

**Message du Président Bouteflika au roi Abdallah ben Abdelaziz**

Page 24



**M. Lamamra reçu à Ryadh par le prince Salmane Ben Abdelaziz Al Saoud**

Page 24



LE PRÉSIDENT BOUTEFLIKA DANS UN MESSAGE ADRESSÉ AU PEUPLE ALGÉRIEN À LA VEILLE DE YAOUM EL ILM

## « La souveraineté politique appartient au peuple »

«L'abstention, qu'elle procède d'une indifférence ou d'une attitude immotivée, dénote d'une propension délibérée à vouloir demeurer en marge de la nation», a affirmé le Président de la République dans un message adressé au peuple algérien la veille de Yaoum El Ilm (Journée du Savoir), célébrée le 16 avril de chaque année. «Pour une société qui édifie sa démocratie, le vote est l'aune à laquelle se mesure la capacité de la famille, de l'école, des partis et des associations à amener les citoyennes et les citoyens à s'investir pleinement dans la vie civique de leur société», a ajouté le président Bouteflika.

pp. 3-6-24



**23 millions**  
d'électeurs appelés  
à se rendre aux urnes

Page 3

**Gaïd Salah réaffirme**  
l'engagement de l'ANP  
à réunir toutes les conditions  
de sécurité et de stabilité

Page 6

**Belaïz :**  
«460 000  
fonctionnaires  
mobilisés»

Page 5

SCIENCE et VIE

**Sommeil de l'enfant**  
Et si on couchait les bébés trop tôt ?

Pages 12-13

SAMEDI À SÉTIF  
200 jeunes filles et garçons aux Olympiades des jeux électroniques

Page 2

HANDISPORTS

**CHAMPIONNAT DU MONDE 2014 DE VOLLEY-BALL ASSIS**  
**Qualification «historique» de l'Algérie**

Page 21

DGSN

**180**  
affaires traitées grâce au système automatisé d'identification des empreintes digitales

Page 9

## Météo



## Régions Nord : 21° à Alger

Temps localement brumeux en début de matinée, puis ensoleillé en cours de journée. Les vents seront faibles à modérés. La mer sera peu agitée.

## Régions Sud : 34° à Tamanrasset

Temps ensoleillé à partiellement voilé. Les vents seront modérés, 20/30 km/h.

Max Min

Alger	21°	12°
Oran	23°	15°
Annaba	19°	11°
Béjaïa	23°	11°
Tamanrasset	34°	17°

## Horaires des prières

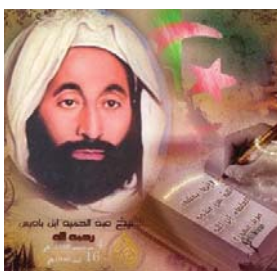
Mercredi 16 Joumada ath-thania 1435

Fajr	04:41
Dohr	13:20
Asr	16:29
Maghreb	19:26
Isha	20:49

## CE MATIN À 9H AU FORUM DE LA SÛRETÉ NATIONALE

### Célébration de la Journée du savoir

A l'occasion de la Journée du savoir célébrée le 16 avril de chaque année, le Forum de la Sûreté nationale abritera ce matin à 9h, à l'Ecole Supérieure de Police Ali Tounsi, une conférence historique qui sera animée par le docteur Mohamed Lahcen Zeghidi de l'université d'Alger, en présence des représentants de la société civile et des cadres de la Sûreté nationale ainsi que la presse.



## CE MATIN À 10H AU CENTRE DE PRESSE DE DK NEWS

### Conférence de l'ONPCP sur : La promotion de la culture de la paix

L'Organisation nationale pour la promotion de la culture de la paix (ONPCP), organise une conférence de presse ce matin à 10h au Centre de presse de DK News, qui portera sur plusieurs sujets d'actualité notamment «La consolidation de la culture de la paix et de la stabilité».

De nombreuses personnalités: moudjahidine, artistes et des re-



présentants de la société civile prendront part à cette conférence qui sera animée par la secrétaire générale de l'ONPCP, Mme Bousbaâ Fatma Zohra.

## LE 22 AVRIL AU HILTON

### Conférence sur la sécurité et l'hygiène alimentaire

L'Association pour le développement des échanges internationaux de produits et techniques agroalimentaires (Adepta), organisera mardi 22 avril, une conférence à l'hôtel Hilton qui portera sur «La sécurité et l'hygiène alimentaire».

## DU 21 AU 24 AVRIL À LA SAFEX

### 12<sup>e</sup> Salon international de l'agroalimentaire

La 12<sup>e</sup> édition de Djazagro, Salon international de l'agroalimentaire, se tiendra du 21 au 24 avril 2014 au Palais des Expositions de la Safex à Alger.

Fort du succès de la précédente édition et dans un contexte positif porté par un marché prometteur, Djazagro 2014 se projette vers l'avenir et affirme ses ambitions.

## DU 26 AVRIL AU 6 MAI

### Exposition de Bouhali Salim

L'Etablissement Arts et Culture de la wilaya d'Alger, organisera du 26 avril au 6 mai, à la galerie d'arts Asselah Hocine, une exposition de l'artiste peintre Bouhali Salim.



## CET APRÈS MIDI À LA BIBLIOTHÈQUE MULTIMÉDIA JEUNESSE

### Rencontre-débat avec Belaïd Aoudache

Dans le cadre du programme hebdomadaire des Mercredis du verbe et en marge de la Journée du savoir, l'Etablissement Arts et Culture de la wilaya d'Alger organise cet après-midi à 14h à la Bibliothèque multimédia jeunesse (Didouche Mourad), une rencontre-débat, qui sera animée par M. Belaïd Aoudache autour des jeux d'intelligence et la création qui est inscrite dans un cadre éducatif.

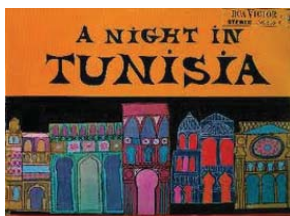
## LUNDI 28 AVRIL À LA SALLE IBN ZAYDOUN

### «Night in Tunisia»

A l'occasion de la célébration de la Journée internationale du jazz, déclinée par l'Unesco en 2011, l'Agence algérienne pour le rayonnement culturel (AARC), présentera lundi 28 avril à la salle Ibn Zaydoun, en partenariat avec l'Office Riad El Feth (Oref), l'ensemble Diagonale de Jean Christophe Cholet, le projet «Night in Tunisia».

«Night in Tunisia» est un projet qui propose de réunir sur scène le raffinement de la musique et du chant arabe combiné avec la braise ardente des rythmes du jazz actuel. L'art des maqâms (essence modale de la musique arabe) associé à la riche progression harmonique.

L'ensemble Diagonal, porté par le pianiste, compositeur et chef d'orchestre Jean Christophe Cholet, explore depuis dix ans le patrimoine des musiques populaires d'ici et d'ailleurs.



## SAMEDI À SÉTIF

### 200 jeunes filles et garçons aux Olympiades des jeux électroniques

Pas moins de 200 jeunes filles et garçons participeront, samedi prochain, aux Olympiades des jeux électroniques de la wilaya de Sétif, a-t-on appris lundi du directeur de l'Office des établissements de jeunesse (ODEJ), Adel Tedjar.

Ces Olympiades, organisées en préparation du Festival national des jeux électroniques, seront ouvertes aux élèves des établissements scolaires et de jeunesse, ainsi qu'aux étudiants de l'université Ferhat Abbas pour la tranche d'âge 15-35 ans, a précisé le même responsable. L'objectif visé par

ces Olympiades qui concernent les jeux «Fifa 2014», «Dota 2» et «Counter strick» est de «familiariser les jeunes avec les différents jeux vidéo qui font fureur aujourd'hui aux quatre coins du monde et de développer leurs capacités cérébrales», selon le même responsable.

L'opération favorisera également la création d'un espace d'échanges et permettra de découvrir de jeunes talents, a ajouté M. Tedjar, soulignant que les lauréats de cette compétition seront au rendez-vous du festival national prévu du 1<sup>er</sup> au 4 mai à Alger.

## LES 21 ET 22 AVRIL

### Visites guidées sur les traces de Cervantès à Alger

Dans le cadre de la célébration de la Journée du livre, l'Institut Cervantès organise une visite guidée à travers Alger, retraçant le passage de l'auteur de *Don Quichotte de la Manche*, Miguel de Cervantès et qui y fut captif de Hassan Pacha durant cinq longues années.

Deux visites guidées sont programmées le lundi 21 et mardi 22 avril, avec deux sorties au choix pour chaque jour, la première à 9h et la deuxième à 13h30, avec un parcours circulaire qui retracera l'histoire de Cervantès dans la capitale algérienne.

Le point de rencontre sera l'Institut Cervantès, vous suivrez Hamid Ouis le guide, direction le Port, de là, le Bastion 23 vous ouvrira ses portes pour un passage plus facile à Bab E'jdid et Bab Azzoun, dernière étape, la grotte de Cervantès vous fera entrer dans les «gouffres» de l'Histoire.

L'inscription, gratuite, se fera à la réception de l'Institut.





PRÉSIDENTIELLE  
2014

## DANS UN MESSAGE ADRESSÉ AU PEUPLE ALGÉRIEN À LA VEILLE DE YAOUM EL ILM L'abstention dénote une propension délibérée à vouloir demeurer en marge de la nation

Le président de la République, a affirmé hier que l'abstention sans motifs valables «dénote une propension délibérée à vouloir demeurer en marge de la nation».

«L'abstention, qu'elle procède d'une indifférence ou d'une attitude immotivée, dénote une propension délibérée à vouloir demeurer en marge de la nation», a affirmé le président de la République dans un message adressé au peuple algérien la veille de Yaoum El Ilm (Journée du savoir), célébrée le 16 avril.

«Pour une société qui édifie sa démocratie, le vote est l'aune à laquelle se mesure la capacité de la famille, de l'école, des partis et des associations à amener les citoyennes et les citoyens à s'investir pleinement dans la vie civique de leur société», a ajouté le président Bouteflika.

«Alors que nous nous apprêtons à nous rendre, demain, dans les bureaux de vote pour élire le président du pays, je me dois de rappeler, une nouvelle fois, que la souveraineté politique appartient au peuple et que, si celui-ci entend fonder un système démocratique sur des bases



saines, il se doit de consacrer cette souveraineté par le vote de toutes ses composantes habilitées à le faire», a souligné le chef de l'Etat, insistant que «la construction de la démocratie et sa légitimité sont tributaires de la participation de toutes les citoyennes et de tous les citoyens au suffrage».

## Près de 23 millions d'électeurs appelés à se rendre aux urnes demain

Près de 23 millions d'électeurs algériens sont appelés à se rendre aux urnes demain jeudi, pour choisir, parmi six candidats en lice, le président de la République pour les cinq prochaines années. Six candidats sont engagés dans cette cinquième présidentielle pluraliste dans l'histoire de l'Algérie: Abdelaziz Belaid, Ali Benflis, Abdelaziz Bouteflika, Moussa Touati, Louisa Hanoune et Ali Faouzi Rebaïne.

Pour permettre aux 22 880 678 d'électeurs inscrits sur les listes électorales, en Algérie et à l'étranger, il a été

prévu 11 765 centres et quelque 49 971 bureaux de vote dont 167 itinérants, et plus de 460 000 fonctionnaires sont mobilisés, pour encadrer ce scrutin, selon les chiffres officiels.

Les bureaux et centres de vote seront ouverts pour accueillir les électeurs à 8h00 et clos à 19h00, dispose la loi électorale, qui précise, toutefois, que pour faciliter aux électeurs l'exercice de leur droit de vote, les walis peuvent prendre, après autorisation du ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales, des arrêtés à l'effet d'avancer l'heure d'ouverture du scrutin

dans certaines communes ou de retarder sa clôture sur l'ensemble d'une même circonscription électorale.

Les électeurs membres de la communauté installés à l'étranger ont commencé à voter depuis samedi dernier et l'opération se poursuivra jusqu'à jeudi, comme. Pour cela, quelque 398 bureaux de vote qui ont été aménagés à l'étranger pour recevoir 1 009 000 électeurs inscrits et toutes les mesures ont été prises en coordination avec les ministères des Affaires étrangères, de l'Intérieur et de la Justice et la Commission électorale pour assurer

## 2<sup>e</sup> réunion de coordination entre la CENSEL et la CNISEL

La Commission nationale indépendante de surveillance de l'élection présidentielle (CNISEP) a reçu, hier à son siège à Alger, les membres de la Commission de supervision de l'élection présidentielle (CENSEL) conduite par M. Lachemi Brahmi, dans le cadre du suivi du processus électoral, conformément à la loi organique portant régime électoral. La rencontre a permis d'évaluer le processus électoral, de se concerter et de suivre le déroulement du scrutin, a déclaré le président de la CNISEP Fateh Boutbik, à l'issue de la rencontre. M. Boutbik a souligné que le débat était élargi à tous les membres de la CNISEP, afin de leur permettre d'exprimer leurs opinions et préoccupations devant les magistrats. Il a souhaité, à cette occasion, que l'élection présidentielle «soit à la hauteur des aspirations du peuple algérien» et qu'elle «se déroule dans la transparence». M. Boutbik a, en outre, réaffirmé l'attachement de la CNISEP à garantir les meilleures conditions aux candidats qu'elle «assure quant aux mesures prises inhérentes aux volets réglementaire et technique».

car devant recevoir tous les procès-verbaux de dépouillement.

Pour sa part, M. Brahmi a souhaité que le travail des deux commissions soit au niveau de la confiance placée en elles, réitérant son appel aux magistrats «à respecter dans leur travail les dispositions de la loi, notamment en termes de confidentialité». Il a ajouté que la rencontre a constitué l'occasion pour évoquer certains problèmes et questions juridiques qui pourraient entraver le travail de la CNISEP. «Nous avons exprimé notre disposition à prendre en charge les recours qui nous sont parvenus et que nous continuons à examiner conformément aux dispositions de la loi et dans les délais fixés», a-t-il fait savoir.

Il a aussi été procédé à un échange de vues sur le déroulement de l'élection, a indiqué M. Brahmi qui a relevé «une parfaite convergence de vues entre les deux commissions». Une rencontre similaire avait réuni les deux commissions la semaine dernière.

## Gaïd Salah réaffirme l'engagement de l'ANP à réunir toutes les conditions de sécurité et de stabilité



Le vice-ministre de la Défense nationale, chef d'état-major de l'Armée nationale populaire (ANP), le général de corps d'armée, Ahmed Gaïd Salah a réaffirmé hier à Alger l'engagement de l'ANP à réunir toutes les conditions de sécurité et de stabilité pour permettre au peuple algérien d'accomplir son devoir électoral en «toute sérénité et quiétude» lors du scrutin présidentiel de demain jeudi.

«La grande attention que je porte à la sécurisation adéquate, ample et complète du déroulement de l'élection présidentielle, m'incite à saisir cette visite au commandement de la Gendarmerie nationale, pour rappeler encore une fois, à la veille de ce rendez-vous électoral, que le peuple algérien, dévoué et fidèle à son histoire et à ses valeurs nationales, ne concédera pas sa sécurité et sa stabilité», a-t-il affirmé dans une allocution à l'occasion de sa visite au commandement de la Gendarmerie nationale. Le vice-ministre de la Défense nationale a ajouté que le peuple algérien «saura, grâce à la conscience de ses jeunes et à leur éminent patriotisme, dresser un mur solide face à celui qui sera tenté d'exploiter cet important événement national à des fins contraires aux intérêts supérieurs du pays», indiquant que l'élection présidentielle permettra également aux éléments de l'ANP et à tous les corps sécuritaires de «jouir de leur droit constitutionnel».

La visite du général de corps d'armée s'inscrit dans le cadre de l'exécution du programme d'évaluation périodique des forces. Il a entamé cette visite par une réunion avec les cadres de la Gendarmerie nationale, où il a assisté à un exposé sur les différents domaines d'activités, notamment ceux concernant la surveillance des frontières, la sûreté publique, la protection des individus et des biens ainsi que la lutte contre le crime organisé.

Le général de corps d'armée a également tenu une rencontre avec des officiers, des sous-officiers, des élèves et des auxiliaires de la Gendarmerie nationale, où il a prononcé une allocution d'orientation, dans laquelle il a rappelé tous les efforts consentis par l'ANP et les différents corps sécuritaires dans la lutte antiterroriste, tout en valorisant «les grands sacrifices, la bravoure, la persévérance et le nationalisme qui caractérisent tous les éléments».

Le vice-ministre de la Défense nationale a aussi souligné l'importance que revêt le corps de la Gendarmerie nationale, en tant que partie «indissociable» de l'ANP et «l'un des piliers indispensables» à la sécurité et la stabilité du pays. A la fin de la rencontre, un débat a été ouvert, durant lequel le général de corps d'armée Ahmed Gaïd Salah a écouté les préoccupations et suggestions des gendarmes, qui ont exprimé leur «immuable» disposition à «défendre la patrie et sa souveraineté, en toutes circonstances».

A l'occasion de cette visite, le vice-ministre de la Défense nationale a inauguré plusieurs structures et annexes administratives, culturelles et sociales de la Gendarmerie nationale.

## Plusieurs mesures prises par le ministère de l'Intérieur pour le bon déroulement du scrutin

Plusieurs mesures ont été prises par le ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales durant la période allant du 16 au 18 avril en vue d'assurer le bon déroulement de l'élection présidentielle du 17 avril 2014, a indiqué hier un communiqué du ministère.

«Le ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales informe que durant la période du 16 avril à minuit (00h00) au 18 avril 2014 à six

heures (06h00) du matin et en vue d'assurer le bon déroulement de l'élection présidentielle du jeudi 17 avril 2014, les mesures habituelles ci-après seront mises en œuvre», précise la même source. Il s'agit de l'interdiction de circulation pour tous véhicules de transport de marchandises par voie terrestre et ferroviaire, à l'exception des véhicules utilisés pour l'approvisionnement de la population en denrées

alimentaires et la fermeture des marchés hebdomadaires à l'exception des marchés quotidiens de gros, demi-gros et de détail de fruits et légumes. Le ministère prévoit en outre le report des manifestations sportives et/ou culturelles devant se dérouler durant la même période (16-18 avril), ajoute la même source.

APS

## PRÉSIDENTIELLE 2014



### Bensalah reçoit les membres de la mission d'experts onusiens

Le président du Conseil de la nation, Abdelkader Bensalah a reçu, mardi à Alger, la mission d'experts de l'Organisation des Nations Unies (ONU) venue en Algérie dans le cadre de la tenue de l'élection présidentielle du 17 avril, indique un communiqué du Conseil.

Lors de cette rencontre, le Chef de la mission, Tadjouidine Ali Diabacté a présenté le cadre régit l'action des membres de la délégation onusienne et les missions qui leur sont dévolues.

De son côté, M. Bensalah a évoqué les préparatifs du

déroulement du scrutin présidentiel soulignant, par la même l'attachement de l'Algérie au processus d'ancrage de la démocratie et du pluralisme et de consolidation de la sécurité, de la stabilité et de l'Etat de Droit pour permettre au peuple algérien d'avancer sur la voie du développement socio-économique.

«L'Algérie a franchi d'importants pas sur cette voie et compte poursuivre sa marche dans le sens de la concrétisation des aspirations de tous les Algériens», a conclu M. Bensalah.

### Medelci reçoit le chef de la délégation d'experts onusiens

Le président du Conseil constitutionnel Mourad Medelci, a reçu mardi à Alger le chef de la mission d'experts de l'Organisation des Nations Unies (ONU), Tadjouidine Ali Diabacté, venue en Algérie dans le cadre de la tenue de l'élection présidentielle du 17 avril.

L'audience s'est déroulée au siège du Conseil constitutionnel.

La délégation d'experts onusiens dirigée par M. Diabacté a été reçue lundi par le président de la Commission nationale de supervision de l'élection présidentielle (Cnse), Lachemi Brahm. En réponse à l'invita-

tion de l'Algérie, l'ONU a déployé un panel d'experts pour le suivi du processus électoral. Un rapport sera soumis au secrétaire général de l'Organisation onusienne sur la tenue de cette élection.

Durant son séjour à Alger du 10 au 20 avril, la mission de l'ONU aura des rencontres avec l'ensemble des acteurs électoraux notamment, le gouvernement, les structures chargées de l'organisation, de la supervision et de la surveillance des élections, les partis politiques, les médias, les observateurs ainsi que les représentants de la société civile.

### M. Yousfi reçoit la présidente du forum «défense et sécurité»

Le Premier ministre par intérim, Youcef Yousfi, a reçu, mardi à Alger, Lady Olga Maitland, présidente du forum «défense et sécurité» et président du Conseil d'affaires algéro-britannique (Abbc), en visite d'amitié à l'invitation des autorités algériennes, à l'effet de suivre le déroulement des élections présidentielles du 17 avril 2014 dans le cadre du dispositif d'observation internationale, indique un communiqué des services du Premier ministre. L'entretien a porté sur «les différents aspects ayant trait à l'organisation de cette importante échéance électorale, ainsi que sur les moyens mis en œuvre en vue d'assurer la réussite du scrutin», précise la même source. Les deux parties ont, par ailleurs, mis à profit cette rencontre pour «évoquer un certain nombre de questions relevant du domaine de la coopération bilatérale qui a connu une amélioration remarquable durant ces dernières années», ajoute le communiqué.

**MESSAHHEL :  
«Les bureaux  
de vote seront  
ouverts à tous les  
organes de presse  
le 17 avril»**

Le ministre de la Communication, Abdelkader Messahel, a affirmé mardi à Alger que les bureaux de vote seront ouverts le 17 avril à tous les organes de presse, nationaux et étrangers, publics ou privés, tous supports confondus, précisant qu'ils pourront assister même au dépouillement. «Je confirme et je redis que les bureaux de vote seront ouverts à tous les organes de presse y compris les chaînes de télévision privées de droit étranger et les envoyés spéciaux», a déclaré M. Messahel à la presse en marge de l'ouverture d'une exposition sur «La magistrature suprême au

service de la nation 1963-2014» au Centre international de presse (CIP).

Il a ajouté que les représentants des médias, nationaux ou étrangers, «assisteront et couvriront le déroulement de l'élection présidentielle durant la journée de vote à travers les bureaux et en même temps ils assisteront à toutes les phases dont le dépouillement».

M. Messahel a tenu à préciser que «le ministre d'Etat, ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, n'a ni reçu d'observateurs ni décidé d'interdire aux chaînes privées de droits étrangers et aux

### Des observateurs internationaux pour un bon déroulement de l'élection

**La présence en Algérie d'observateurs représentant des organisations régionales et internationales à l'élection présidentielle du 17 avril vient conforter la démarche de l'Etat qui se soucie de réunir les conditions nécessaires au bon déroulement du processus électoral.**

Présentes en Algérie à chaque rendez-vous électoral, des organisations dont l'Algérie est membre, ont décidé de dépêcher des missions d'observation, déjà déployées sur le terrain, afin de suivre le déroulement de la présidentielle de jeudi prochain où six candidats sont en course à la magistrature suprême.

Composée de diplomates et de fonctionnaires, la mission de la Ligue arabe, conduite par le secrétaire général adjoint de l'organisation, Mohamed Sbhih, compte 120 membres arrivés à Alger en deux groupes vendredi et lundi.

Les 120 membres de la Ligue arabe vont s'ajouter aux 200 observateurs constituant la mission électorale autorisée par l'Union africaine (UA) et conduite par l'ancien Premier ministre de la République de Djibouti, Dileita Mohamed Dileita.

La mission de l'UA présentera ses observations préliminaires le lendemain du scrutin dans une déclaration préliminaire qui sera suivie par un rapport final complet et détaillé deux mois environ après le déroulement de la présidentielle à laquelle 23 millions d'électeurs sont appelés à exprimer leur voix à travers les urnes déjà ouvertes à l'étranger et chez les nomades dans le sud du pays.

En vertu d'un accord signé entre les deux parties le 2 avril, l'Organisation de la coopération islamique (OCI) a dépêché elle aussi une mission électorale qui séjourne en Algérie du 12 au 20 avril.

Conduite par l'ambassadeur Habib Kaabachi, les représentants de l'OCI sont chargés d'observer les différentes étapes du processus électoral, à commencer par les préparatifs administratifs, passant par le déroulement de la campagne électorale jusqu'au jour du scrutin et l'annonce des résultats. A l'invitation de l'Algérie, l'Organisation des Na-



tions unies et l'Union européenne (UE) ont quant à elles désigné des panels d'experts pour suivre le déroulement de l'élection du 17 avril.

Sous la conduite du directeur adjoint de la division de l'assistance électorale, Tadjouidine Ali Diabacté, le panel onusien rencontrera durant son séjour (10-20 avril) tous des acteurs électoraux, le gouvernement, les structures chargées de l'organisation, de la supervision et de la surveillance des élections, des partis politiques et les organisations de la société civile. D'autres observateurs internationaux indépendants sont présents en Algérie pour assister au scrutin présidentiel.

Dimanche, lors d'une journée d'études en faveur de tous ces observateurs, le ministre des Affaires étrangères Ramtane Lamamra a souligné que «l'Etat tient à garantir toutes les conditions nécessaires tant au profit des candidats que des électeurs pour assurer le bon déroulement du scrutin».

Auparavant, M. Lamamra avait exprimé la satisfaction du gouvernement de voir les instances régionales et internationales répondre favorablement à l'invitation d'observer le déroulement de l'élection prési-

dentielle. «En notre qualité de gouvernement algérien, nous sommes très satisfaits de constater que les organisations dans lesquelles l'Algérie est membre, et celles avec lesquelles elle traite, ont répondu favorablement à notre invitation d'assurer une observation à l'élection présidentielle, a-t-il déclaré à l'issue d'une audience accordée au panel d'experts onusiens.

De leurs côtés, les chefs des différentes missions d'observation n'ont pas caché leur «satisfaction» devant les mesures adoptées par les pouvoirs publics et les préparatifs engagés à l'effet de garantir un bon déroulement du scrutin. Ainsi, le chef de la mission de l'UA, Dileita Mohamed Dileita, s'est dit satisfait d'avoir obtenu des réponses «complètes et exhaustives à tous les niveaux» aux questions qu'il avait posées aux ministères des Affaires étrangères et de l'Intérieur et des Collectivités locales, sur les mesures adoptées dans le cadre de cette élection. De son côté, le chef de la mission de l'OCI, M. Kaabachi, a salué une «forte volonté politique» et une «large adhésion» du peuple algérien pour faire réussir la présidentielle de jeudi.

### Un rendez-vous «historique pour l'avenir de l'Algérie»

L'élection présidentielle du 17 avril est un «rendez-vous historique» pour l'avenir de l'Algérie, a estimé mardi à Alger l'observateur indépendant du scrutin présidentiel, José Sócrates. «J'ai fait le déplacement à Alger pour accompagner ces élections qui sont un rendez-vous historique et extrêmement important pour l'avenir de l'Algérie», a déclaré Sócrates, au terme d'une audience que lui a accordée le ministre délégué chargé des Affaires maghrébines et africaines, Madjid Bouguerra. M. Sócrates, ancien Premier ministre du Portugal, a exprimé son «souhait» de voir l'élection présidentielle se dérouler dans de bonnes conditions. «Je veux à cette occasion et en tant que témoin de ces élections, exprimer mon désir de voir les choses se passer bien, j'ai le sentiment que les candidats sont aussi très conscients que l'intérêt supérieur

de l'Algérie exige que cette étape soit franchie dans la sérénité et dans un climat démocratique», a-t-il ajouté. L'observateur portugais a souligné l'impact de cette élection sur les relations de l'Algérie avec le Portugal et le continent européen. «Ce rendez-vous est également important par rapport aux relations de l'Algérie avec le Portugal mais aussi avec l'Union européenne. Je souhaite que l'Algérie affronte son propre avenir avec la force de toutes ses composantes politiques», a précisé l'ancien Premier ministre portugais. M. Sócrates s'est enfin félicité des efforts des autorités algériennes pour garantir «les meilleures conditions possibles» au déroulement du scrutin. «Les conditions sont réunies. Tous les candidats ont exposé leurs points de vue et programmes, maintenant c'est au peuple algérien de dire son mot», a-t-il conclu.

envoyés spéciaux de couvrir le déroulement des opérations de vote dans les bureaux de vote» «Le Gouvernement algérien agit dans la transparence la plus totale, donc il est tout à fait normal que tous les organes de presse soient présents en Algérie pour couvrir le vote au niveau des bureaux en toute liberté, d'ailleurs, la contraire aurait été anormale», a-t-il souligné, rappelant, à cet égard, la directive du président de la République qui consiste à faire en sorte que la présidentielle du 17 avril soit la plus transparente.

APS



PRÉSIDENTIELLE  
2014

## Belaïz regrette les «quelques cas de violence» durant la campagne électorale

**Le ministre d'Etat, ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, Tayeb Belaïz, a indiqué hier que la campagne électorale pour l'élection présidentielle de demain jeudi s'est déroulée dans l'ensemble dans de «bonnes conditions», regrettant toutefois les «quelques cas de violence» enregistrés durant cette même campagne.**



«Dans la campagne électorale d'une élection aussi importante et avec autant de charge émotionnelle que l'élection présidentielle, il était prévisible qu'il y ait certains dépassements qui ont d'ailleurs été largement rapportés par la presse, ce qui n'a pas perturbé la campagne électorale qui s'est déroulée, dans l'ensemble, dans de bonnes conditions», a noté le ministre dans un entretien à l'APS. «Toutefois, tout comme la majorité des Algériens, je déplore et je regrette, les quelques cas où il y a eu recours à la violence», a-t-il martelé.

En réponse à ceux qui accusent l'administration de fraude avant même la tenue de l'élection, M. Belaïz a affirmé que ces gens «nous mettent devant une logique paradoxale qui voudrait que l'élection soit honnête dans le cas où ils seraient victorieux et qu'il y aurait forcément fraude en cas de leur défaite».

«Cette logique est antidémocratique, voire même immorale. Car, dans la pratique démocratique, le vaincu se doit de féliciter le vainqueur et ce dernier doit rendre hommage au vaincu», a-t-il affirmé.

Le ministre a rappelé que le principe même des élections démocratiques, au-delà du fait évident qu'il y ait un vainqueur et un vaincu, «réside dans le fait que l'Etat et la société en sortent vainqueurs», soulignant que les élections représentaient, de ce fait, «le seul et l'unique moyen pour que la paix, la stabilité et la sécurité soient sauvegardées et consolidées».

«Mais au-delà de tout cela, l'essentiel à retenir de cette campagne électorale, c'est que l'ensemble des candidats et leurs représentants ont pu s'exprimer pleinement et en toute liberté, durant trois semaines et sur l'ensemble du territoire national et ils ont eu la possibilité d'exposer, aux citoyennes et citoyens, leur vision politique et les programmes qu'ils ambitionnent pour l'Algérie s'ils venaient à être élus», a estimé M. Belaïz. Par ailleurs, le ministre a souligné que les espaces qui ont été réservés par l'administration ont tous été prêts «en temps voulu» pour recevoir les candidats et leurs représentants ainsi que les citoyens qui ont assisté à leurs meetings.

Concernant la participation des citoyens aux différents meetings, M. Belaïz a noté que la campagne électorale, qui a pris fin dimanche dernier à minuit, avait démarré de façon «timide» la première semaine pour devenir «plus active» à partir de la deuxième semaine.

Il a également rappelé que l'administration avait mis, à titre gracieux, à la disposition des six candidats, 3 250 espaces répartis en 1 868 salles, 799 stades et 583 places publiques, ajoutant que des commissions ad-hoc ont inspecté systématiquement ces lieux afin d'assurer le bon déroulement des meetings.

460 000  
fonctionnaires  
mobilisés le jour du scrutin

Plus de 460 000 fonctionnaires seront mobilisés demain jeudi pour le scrutin présidentiel, a indiqué hier le ministre d'Etat, ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, Tayeb Belaïz.

«Le jour du scrutin, plus de 460 000 fonctionnaires seront mobilisés et 11 765 centres de vote et 49 804 bureaux de vote seront ouverts et prêts, à la première heure, à recevoir les électeurs», a précisé le ministre dans un entretien accordé à l'APS. Il a également indiqué que tous les équipements et documents électoraux seront sur place et toutes les conditions et commodités de prise en charge de l'ensemble des personnes mobilisées le jour du scrutin seront également assurées.

Au titre de la sécurité des électeurs et des centres de vote, et pour permettre le déroulement du scrutin en toute quiétude, M. Belaïz a assuré que tous les centres de vote seront sécurisés par des éléments des services de sécurité et de la Protection civile.

«Ce jour-là, les autorités locales auront, également, préparé et mis en place tous les moyens logistiques nécessaires pour accueillir les observateurs étrangers et leur faciliter leur mission», a-t-il poursuivi.

Par ailleurs, M. Belaïz a rappelé que dès que le président de la République avait demandé au gouvernement, lors du Conseil des ministres qui s'était tenu le 29 septembre 2013, de prendre toutes les mesures et dispositions nécessaires afin de permettre au pays d'aborder, dans les meilleures conditions, l'élection présidentielle, le ministre de l'Intérieur avait «immédiatement» mobilisé tous ses cadres aux niveaux central et local. Il a ajouté que l'opération de révision exceptionnelle des listes électorales, lancée après la convocation du corps électoral, avait porté le nombre d'électeurs à 22 880 678.

«Nous avons, ensuite, géré l'opération de retrait des formulaires de souscription de signatures et mis en place un dispositif pour la légalisation

des signatures par les officiers publics», a poursuivi le ministre, précisant qu'à la clôture de l'opération, il avait été enregistré 137 retraits de formulaires.

M. Belaïz a rappelé également l'organisation en relation avec les secteurs concernés, des rencontres à l'étranger, entre des cadres du ministère et les responsables au niveau des représentations diplomatiques et consulaires chargées de l'organisation du vote de la Communauté nationale établie à l'étranger.

«J'ai également chargé le secrétaire général du ministère de l'Intérieur d'animer plusieurs rencontres, regroupant les représentants de toutes les wilayas, au cours desquelles il a été rappelé, une nouvelle fois, mes instructions fermes à l'ensemble des cadres et personnels des collectivités locales en charge de l'organisation de ce scrutin d'appliquer scrupuleusement les dispositions légales et réglementaires en vigueur», a-t-il ajouté.

Ces rencontres, a expliqué le ministre, ont été mises à profit pour rappeler les directives contenues dans l'instruction du président de la République, notamment en matière de neutralité et de transparence. «Le ministère de l'Intérieur a aussi élaboré un «aide-mémoire du personnel d'encadrement des centres et bureaux de vote» qui rappelle et clarifie, à tout le personnel qui sera mobilisé le jour du scrutin, toutes les dispositions légales et réglementaires relatives à l'organisation et au déroulement du scrutin, en précisant le rôle et la responsabilité de chacun», a-t-il dit.

Enfin, M. Belaïz a assuré que tous les imprimés du scrutin ont été acheminés en direction des wilayas et des représentations diplomatiques et consulaires à l'étranger.

«Nous avons veillé à ce que tous les moyens matériels pour la réussite des opérations de vote soient dégagés, comme en témoigne le bon déroulement du scrutin à l'étranger et au niveau des bureaux itinérants», a-t-il conclu. (APS)

## Le ministère de l'Intérieur dément les allégations sur l'interdiction aux chaînes privées de couvrir le scrutin

Le ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales a démenti «catégoriquement» hier avoir interdit aux chaînes de télévision privées de couvrir le processus dans les bureaux de vote jeudi 17 avril.

Certains organes de presse ont publié une information attribuée au ministre d'Etat, ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, faisant état qu'il aurait déclaré, à la fin d'une rencontre tenue avec une délégation des observateurs internationaux reçue dans le cadre de l'élection présidentielle du 17 avril, que les chaînes de télévisions privées «seront interdites de couvrir l'opération électorale à partir des bureaux de vote», indique un communiqué du ministère.

«Le ministère de l'Intérieur dément de façon catégorique ces allégations et souligne que le ministre d'Etat, ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales n'a jamais fait la moindre déclaration pour la simple raison qu'il n'a reçu aucune délégation d'observateurs internationaux à cette date», souligne le communiqué. «Il convient de porter à la connaissance de l'opinion publique

que ces observateurs ne seront reçus que mardi après-midi», ajoute le communiqué.

Le ministère «regrette la propagation de telles rumeurs tendancieuses visant à perturber le bon déroulement du processus électoral dont la réussite exige la contribution de toutes les parties afin de permettre à notre peuple d'accomplir son devoir électoral dans la transparence la plus totale» ajoute le communiqué.

Le ministère saisi l'occasion pour assurer que «le ministre d'Etat, ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, contrairement à ces rumeurs tendancieuses, encourage vivement le travail des chaînes de télévision privées agréées en toute liberté et valorise le rôle appréciable qu'elles jouent sur la scène médiatique nationale».

«Le ministère invite l'ensemble des chaînes de télévision privées agréées à assurer une couverture objective du déroulement de l'opération électorale due 17 avril 2014 notamment le dépouillement», conclut le communiqué.

## Toutes les conditions de transparence et de neutralité réunies pour la réussite du scrutin

Toutes les conditions de transparence, de neutralité et de sécurité «seront réunies» pour la réussite du scrutin présidentiel de demain jeudi, a assuré hier le ministre d'Etat, ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, Tayeb Belaïz. Dans un entretien accordé à l'APS 48 heures avant le début du scrutin, le ministre a tenu à assurer que toutes les conditions de transparence, de neutralité et de sécurité «seront réunies» pour la réussite du scrutin, indiquant que les Algériens «doivent être confiants quant au respect de leur choix légitime et souverain». A cette occasion, M. Belaïz a exhorté

les Algériens à jouer «pleinement» leur rôle «en participant en masse, en toute sérénité et en toute sécurité», à cette élection.

Il a qualifié le rendez-vous électoral de «tournant décisif» dans l'histoire du peuple algérien, «dans sa marche vers la réalisation de son aspiration déterminée à poursuivre et à parfaire l'édification d'un Etat démocratique, un Etat de droit garant de toutes les libertés, un Etat engagé sur la voie du progrès, dans la paix, la sécurité et la stabilité». M. Belaïz a relevé que, depuis la convocation du corps électoral par le pré-

sident de la République, le 17 janvier dernier, les scènes, politique et sociale nationales, «connaissent une effervescence à la mesure de l'importance de ce rendez-vous». «Cette effervescence, du reste tout à fait naturelle, reflète non seulement la maturité politique de notre peuple et l'intérêt qu'il porte à l'élection, mais aussi et surtout son niveau d'appropriation de la pratique démocratique», a-t-il estimé.

«En effet, au-delà des divergences des visions et des programmes, il demeure que notre amour du pays et notre attachement à la République et aux constantes de la Na-

tion constituent, en réalité, le ciment qui nous unit et qui appelle chacun d'entre nous au respect de l'autre, de ses idées, et aussi au respect de la Constitution, des lois et règlements qui régulent notre «vivre ensemble», a poursuivi le ministre.

Par ailleurs, M. Belaïz a souligné que l'administration est composée de femmes et d'hommes, dont «nul ne peut douter de leur engagement à servir les intérêts supérieurs de la nation et également de leur aspiration, au même titre que tous leurs concitoyens, à une Algérie meilleure, tournée vers la voie du progrès et de la prospérité».

● **Le Président de la République a adressé mardi un message au peuple algérien à l'occasion de la célébration de Yaoum El Ilm (journée du Savoir).**

# Message du Président de la République à l'occasion de Yaoum El Ilm

Voici la traduction APS du message : « Il me peine de ne pouvoir prendre part avec mes compatriotes aux festivités marquant la journée de Yaoum El Ilm comme il est de tradition chaque année, mais je tiens à partager avec eux cette célébration à la veille de la grande échéance nationale que représente l'élection présidentielle, un rendez-vous d'importance majeure qui nous rassemblera pour renforcer notre souveraineté par le choix du candidat le mieux approprié et le programme qui constituera un modèle de gouvernance pour notre pays pour les cinq prochaines années.

Marquons donc, ensemble, une halte en ce jour de commémoration de la mort du leader de notre renaissance nationale, l'imam Abdelhamid Ben Badis qui consacra sa jeunesse et sa vie entière à la diffusion du savoir et de la conscience religieuse et nationaliste en s'assignant comme mission première d'éclairer les esprits et de les libérer du joug de l'ignorance imposé par l'occupant haineux.

Cette noble entreprise eut pour résultat de sortir notre peuple de sa léthargie et de raviver les énergies à travers toutes les régions du pays.

Cet homme, dont Dieu le Tout-Puissant a gratifié le peuple algérien était un esprit érudit, un moudjahid mais surtout un guide éclairé. Sa démarche émanait d'une pensée perspicace et universelle englobant toutes les disciplines de la connaissance, du militantisme et de l'enseignement.

Il s'est tracé comme objectif capital de réhabiliter notre langue et notre identité, composantes essentielles de notre personnalité authentique, avilies par le colonisateur.

Savant et militant, il sut être un exemple pour ses disciples et autres adeptes qui affluèrent de tout le territoire. Pour combattre l'occupant, il mit toute sa passion et sa ferveur dans l'œuvre grandiose qu'il s'est définie pour diffuser la science et le savoir, facteurs d'éveil, mettant à contribution les mosquées et les écoles privées qu'il érigea dans les quatre parties du pays.

En libérant le peuple de l'emprise des charlatans et autres esprits mystificateurs de pareille espèce mais, aussi, des traîtres perdus, il prédisposa ses enfants à entrer de plain-pied dans le siècle présent et à livrer un combat d'égal à égal à l'occupant et à ses alliés.

Ses disciples et adeptes se lancèrent à la quête des sciences et du savoir qu'ils mirent au service de leurs compatriotes.

Son action a ciblé aussi bien les jeunes, sans distinction aucune entre les garçons et les filles, que les adultes et son programme pédagogique engloba l'exégèse du Coran, la prédication et l'orientation.

Maître à penser de l'Association des oulémas musulmans algériens, ce précepteur accompli traitait avec déférence les savants éminents qui, eux aussi, œuvraient pour le bien de leur peuple qu'ils voulaient élever aux rangs des nations avancées.

Convaincu que l'avenir se construisait par la complémentarité des efforts et des vocations, il a encouragé, en dépit des intimidations de l'occupant, la pratique du sport en parant l'émergence de plusieurs formations et clubs pour prémunir les jeunes générations contre toute forme de paresse et d'oisiveté, coordonnant dans le même temps ses actions avec les autres acteurs du mou-

vement national. Telle fut la ligne de conduite qu'il avait tracée et que ses successeurs adoptèrent à sa mort pour perpétuer son œuvre.

Depuis le recouvrement de sa souveraineté, l'Algérie s'efforce de privilégier la science et le savoir car convaincue que seule cette voie était à même de lui permettre de concrétiser ses espérances, et parce qu'elle fut aussi la source dont s'est abreuver le mouvement national, dès sa création, pour rassembler les motifs de l'affranchissement du joug colonial, brandissant l'arme du savoir jusqu'au déclenchement de la glorieuse guerre de libération et la consécration de la victoire.

L'intérêt est, certes, grandiose, mais reste insuffisant pour réunir toutes les conditions permettant une meilleure prise en charge du génie et de la verve des nouvelles générations à travers la promotion de la créativité scientifique, intellectuelle et artistique.

Nous sommes convaincus que nos réalisations ne sont pas moindres. Un bref aperçu du registre de ce qui a été accompli entre 1999 et 2014 suffirait pour voir défiler les multiples acquis qui attestent des efforts considérables que nous avons consentis.

Aussi, ce qui a été réalisé pour notre société, assoiffée de renaissance et de progrès, en matière de liberté de pensée et d'expression depuis 1999, n'est, dans bien des pays, pas aussi accessible. D'énormes responsabilités interpellent ainsi l'apprenant autant que le savant, le penseur ou l'artiste pour opérer l'amorce d'une renaissance globale à laquelle nous aspirons tous. L'innovation et la création en sont la clé, elles ne se transmettent pas par atavisme, mais impliquent nécessairement une optimisation des connaissances et une amélioration des capacités et des aptitudes.

J'ai la certitude que la nouvelle génération d'Algériennes et d'Algériens n'admet pas, à l'instar de celle qui l'a précédée, d'esquiver les difficultés, ne dédaignant guère à investir les plus hauts sommets. C'est dire qu'elle mérite réellement que l'on s'y intéresse et qu'on la protège pour lui éviter d'être la proie de conjonctures périlleuses.

Fortement ambitieuse, elle mérite aussi notre soutien et notre appui pour l'aider à s'imposer et à affirmer sa valeur et ses incontestables aptitudes. Quiconque considère le parcours que nous avons effectué dans la formation de nos ressources humaines, constate indubitablement que nous ne sommes pas encore arrivés à compter entièrement sur cette valeur indispensable au développement du pays. Nous persistons, en effet, à négliger beaucoup de nos compétences en raison de l'absence d'une réglementation rigoureuse à même d'attribuer aux personnes qualifiées la place qui leur sied.

Il s'agit de nos jeunes instruits formés à l'intérieur du pays et à l'étranger aux frais de la nation, diplômés et nantis d'un savoir dont nous avons grandement besoin, qui se retrouvent ainsi accablés d'une charge qui ne cadre pas avec leurs spécialités et leurs aptitudes. Nos compétences sont ainsi annihilées tout comme les montants farmineux engagés et le temps précieux que nous aurons perdus à une époque où les peuples rivalisent d'ingéniosité et s'adonnent à une concurrence sans merci

à la recherche du progrès et de la prédominance. Nous envoyons les meilleurs parmi nos jeunes dans différents pays du monde pour l'acquisition des sciences modernes, mais nous les oublions de sitôt car à leur retour nous nous soucions peu de les intégrer dans les postes qui leur conviennent au sein des universités, des laboratoires, des sociétés et usines. Ils se voient alors contraints de revenir d'où ils sont venus et de s'employer à servir des pays qui n'ont contribué, ni de près ni de loin, à l'effort éducatif, financier et moral qu'ils ont exigé leur formation. Ne devrions-nous pas tirer enseignement et mettre fin à cette déperdition des ressources humaines et matérielles du pays et à ce désordre dans la planification et la gestion et dont les autres tirent les plus grands avantages ?

Nous tenons, comme à l'accoutumée, à célébrer Yaoum El Ilm avec le peuple tout entier et les hommes de science, pour souligner l'intérêt accordé au savoir et son importance dans la réalisation de la prospérité de la société et du bien-être des individus. Il s'agit, pour nous également, de manifester notre considération à l'égard de la corporation de l'éducation et pour le rôle vital qu'elle assume dans la formation des ressources humaines.

L'enseignement reste, par conséquent, le pilier fondamental du processus éducatif, car c'est à lui qu'incombe la réalisation des objectifs escomptés en matière d'éducation.

Les droits et les devoirs de l'enseignant sont bien établis, mais il est primordial d'être plus attentif à ses préoccupations et d'améliorer ses conditions socioprofessionnelles afin de lui permettre de relever les défis et de résoudre les difficultés quotidiennes qui se posent à lui. Il mérite tous nos égards car il vient en tête du processus d'impulsion du développement et du progrès tant pour ce qui est des sciences et connaissances qu'il inculque aux générations qui se succèdent que pour les valeurs morales, l'amour de la patrie, la fierté et la dignité qu'il enracine en elles.

Nous demeurons convaincus que les éducateurs, les formateurs, les enseignants universitaires et les chercheurs sont tous conscients qu'il n'est d'autre moyen, hormis la science et le savoir, pour remporter les enjeux de l'époque et relever ses défis.

C'est dire que nous comptons énormément sur les séries infatigables et l'effort soutenu garantis d'une adaptation aux progrès scientifiques enregistrés dans tous les domaines et de la formation de générations compétentes ambitieuses fortes d'un haut sens nationaliste et d'une détermination inébranlable qui garantiront force et dignité à notre pays et progrès et prospérité à notre peuple.

La science et le savoir constituent aujourd'hui la pierre angulaire de la construction de l'économie, car notre époque privilégie la science à tout autre moyen dans la gestion du développement et l'échec dans l'acquisition du savoir et de la technologie est néfaste, à plus d'un titre, pour la sécurité nationale.

C'est pourquoi je n'ai ménagé aucun effort pour que les industriels et les investisseurs aillent à la quête de la science et que les scientifiques algériens, qu'ils soient dans le pays ou à l'étranger, mettent à profit leurs expériences par la



concrétisation de la complémentarité escomptée entre recherche et conception et entre application et production aux fins d'un véritable transfert technologique. Aussi, j'appelle tous les scientifiques algériens à contribuer à la cristallisation d'une vision d'avenir qui permette d'imprimer à notre pays une dynamique de renouveau et de progrès fondés sur la science.

Je suis convaincu que les capacités intellectuelles, scientifiques et cognitives et l'esprit de loyauté à la patrie, d'abnégation et d'innovation de nos scientifiques et de nos chercheurs permettront d'asseoir une véritable renaissance en Algérie et de réaliser son développement durable. Mon vœu est que les uns et les autres soient en perpétuelle quête des sciences car celles-ci se renouvellent et progressent constamment.

Nos scientifiques et nos chercheurs sont la richesse de l'Algérie. Ils doivent, pour autant, mettre à sa disposition leur savoir et lui vouer leurs énergies, tout en tirant fierté de leur nationalisme et de leur appartenance au pays.

Je tiens à cette occasion à saluer la mémoire des femmes et des hommes qui étaient à l'avant-garde du mouvement national et des vénérables scientifiques et enseignants passés de vie à trépas et ceux tombés en martyrs dans l'accomplissement de leur devoir national.

Je tiens aussi, en ce jour, à adresser mes félicitations à tous ceux qui continuent de s'acquitter de leur noble mission à tous les niveaux des secteurs de l'éducation nationale, de l'enseignement et de la formation professionnels et de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique, sans omettre ceux qui apportent leur concours au titre de l'enseignement privé et des cours d'alphabétisation.

À tous ceux-là, je témoigne mon respect et ma déférence en cet anniversaire hautement significatif pour notre présent et notre avenir, pour les générations actuelles et futures que nous voulons armer de science et de savoir afin qu'elles puissent permettre au pays de prendre son plein essor vers le progrès et le développe-

ment et assurer la prospérité de son peuple. Puisse Dieu, le Tout-Puissant, faire de ce pays un acteur incontournable dans la transmission des sciences et des savoirs.

Alors que nous nous apprêtons à nous rendre, (jeudi), dans les bureaux de vote pour élire le président du pays, je me dois de rappeler, une nouvelle fois, que la souveraineté politique appartient au peuple et que, si celui-ci entend fonder un système démocratique sur des bases saines, il se doit de consacrer cette souveraineté par le vote de toutes ses composantes habilitées à le faire, car la construction de la démocratie et sa légitimité sont tributaires de la participation de toutes les citoyennes et de tous les citoyens au suffrage.

Bien plus qu'un droit, le vote est la consécration même de la citoyenneté et un devoir pour les membres de la nation en ce qu'il permet de choisir sa voie et d'élire les femmes et les hommes qui la serviront.

L'abstention, qu'elle procède d'une indifférence ou d'une attitude immotivée, dénote une propension délibérée à vouloir demeurer en marge de la nation.

Pour une société qui édifie sa démocratie, le vote est l'aune à laquelle se mesure la capacité de la famille, de l'école, des partis et des associations à amener les citoyennes et les citoyens à s'investir pleinement dans la vie civique de leur société.

Le vote est aussi un devoir qui engage la conscience de l'individu à l'égard de l'intérêt général et du devenir de la nation.

Il évite la rupture des liens d'appartenance à la patrie. J'appelle toutes les citoyennes et tous les citoyens à participer à l'élection présidentielle et à exprimer leur choix en consécration de la souveraineté de leur peuple recouvrée au prix d'un lourd tribut.

Toutes les Algériennes et tous les Algériens doivent prendre exemple sur nos valeureux martyrs et préserver ce cher pays qu'ils nous ont légué, en gardant toujours à l'esprit que nous n'avons d'autre pays que l'Algérie.»



## BENBADA L'A ANNONCÉ À RELIZANE Réalisation de 1 000 structures commerciales en une année et demie au niveau national

- Mille structures commerciales ont été réalisées en une année et demie au niveau national, a affirmé lundi à Relizane le ministre du Commerce, Mustapha Benbada.



Dans une déclaration à la presse, en marge de sa visite de travail dans la wilaya de Relizane, le ministre a souligné que ces structures, réalisées à partir de la mi-2012 à fin 2013, ont généré des milliers de postes d'emploi et contribué à réguler le réseau de distribution de marchandises.

Dans la nouvelle ville Adda-Benaouda, à la périphérie sud de Relizane, où il a inauguré un marché couvert, M. Benbada a mis l'accent sur l'importance des espaces commerciaux réalisés par l'Etat dans le cadre de la modernisation du secteur, de la lutte

contre le commerce informel et la résorption du chômage.

Le ministre a présidé in situ une cérémonie de remise de contrats à 40 jeunes chômeurs bénéficiaires de locaux qui avaient auparavant activé dans le commerce informel.

Lors d'une rencontre avec des cadres de son secteur à l'issue de l'inauguration du nouveau siège de la direction de wilaya du commerce à Relizane, M. Benbada a affirmé que l'Etat a adopté une stratégie de modernisation du secteur en offrant des moyens matériels à même de développer le secteur, protéger le

consommateur et l'économie nationale et assurer un service public au citoyen.

Par ailleurs, le ministre a posé, dans la commune de Yel'el, la première pierre d'une inspection territoriale de commerce, pour un investissement de 25 millions DA, qui sera livrée début 2015.

Il a également assisté à une journée d'étude sur les intoxications alimentaires au lycée Adda-Benameur de Yel'el où il a mis l'accent sur la nécessité de sensibiliser et d'informer le consommateur à travers les médias et les caravanes sur les dangers des intoxications.

Le ministre a en outre visité la Société nationale des industries mécaniques et accessoires à Oued Rhio, qui a abrité une journée d'étude au profit des agents de contrôle et de prévention relevant de la direction régionale du commerce de Saïda.

En inspectant des ateliers et des services de cette société, le ministre a rappelé les efforts de l'Etat dans l'encouragement du produit national, la relance de l'économie nationale, la croissance de la production et l'exportation.

## Des locaux seront réservés à l'OAIC pour la vente directe au consommateur

Le ministre du Commerce, Mustapha Benbada, a annoncé, lundi soir à Mascara, la signature d'une convention entre son département et le ministère de l'Agriculture et du Développement rural pour l'octroi à l'Office algérien interprofessionnel des céréales (Oaic) de locaux pour vendre les légumes secs directement au consommateur à des prix raisonnables.

Lors de sa visite d'inspection dans la wilaya, M. Benbada a indiqué que son département ministériel a décidé d'octroyer des locaux à l'OAIC pour vendre au consommateur à des prix raisonnables des produits qu'il importe et assurer ainsi l'équilibre du marché.

Lors de la pose de la première pierre de construction d'un marché de proximité couvert dans la commune d'El Bordj, le ministre a indiqué que la wilaya devra exploiter six espaces commerciaux achevés et ceux lancés en travaux depuis quelques jours pour commercialiser des produits alimentaires subventionnés par l'Etat et fournir aux consommateurs le lait, les viandes rouges et blanches et autres. Le marché de proximité couvert d'El Bordj, auquel est consacrée une enveloppe de

45 millions DA, regroupera 40 locaux commerciaux. Il fait partie de 12 structures lancées en travaux dans la wilaya pour un coût de 430 millions DA dont la moitié comme contribution du ministère du Commerce et le reste financé par les collectivités locales.

M. Benbada s'est enquis à Tighennif le taux d'avancement des travaux du marché central de la ville qui sera réceptionné début mai, offrant 78 locaux commerciaux dont une partie réservée à une poissonnerie. Ces locaux seront attribués aux vendeurs de l'ancien marché, remplacé par cette structure.

Dans la même ville, le ministre a inauguré le siège de l'inspection du commerce avant d'inaugurer un siège similaire à Ghriiss où il a posé la première pierre de construction d'un marché couvert de proximité et de deux autres marchés à Froha et Tizi.

La visite du ministre se poursuivra dans la wilaya de Mascara mardi par l'inauguration de plusieurs structures commerciales et sièges administratifs relevant du secteur dans les communes de Mascara, Mohammadia, Sig, Og-gaz, Sidi Abdelmoumène et Zahana.

## Habitat

Tebboune à Naâma

## Nécessité pour les entreprises d'atteindre le professionnalisme escompté



Le ministre de l'Habitat, de l'Urbanisme et de la Ville, Abdelmadjid Tebboune, a mis l'accent, lundi à Naâma, sur la nécessité pour l'entreprise algérienne d'atteindre le niveau de professionnalisme escompté, afin d'accélérer le rythme de réalisation des programmes d'habitat.

S'exprimant lors d'une inspection de projets d'habitat et d'équipements publics au chef-lieu de cette wilaya, le ministre a souligné la nécessité pour les entreprises d'atteindre le niveau de professionnalisme escompté, afin d'accélérer le rythme de réalisation des programmes d'habitat, en investissant dans le développement de leurs propres moyens de réalisation et, ainsi, de s'imposer sur le terrain.

Les entreprises ayant accusé un retard dans la livraison des projets qui leur ont été octroyés, ont besoin de renforcer leurs chantiers par des équipements modernes, une condition urgente pour rattraper le retard dans le lancement des chantiers de 720.000 logements à travers le pays, a expliqué M. Tebboune.

S'agissant du déficit en main-d'œuvre qualifiée, le ministre a mis en exergue les efforts déployés par le secteur avec celui de la formation et de l'enseignement professionnels, en associant les grandes entreprises de construction, à travers des conventions pour la formation de stagiaires, par l'apprentissage, au niveau de leurs chantiers.

Il a, par ailleurs, invité les bureaux d'études locaux à se conformer à la circulaire définissant les modes de construction en régions sahariennes, et à éviter la réalisation d'im-

meubles dans ces régions disposant pourtant d'un large portefeuille foncier.

Concernant les personnes ayant bénéficié d'aides à l'habitat n'excédant pas les 30.000 DA, elles ne seront pas rayées du fichier national du logement, a assuré M. Tebboune en signalant que les potentialités financières pour l'inscription de nouveaux programmes d'habitat existent et que les matériaux de construction sont disponibles sur le marché national.

Le ministre de l'Habitat, de l'Urbanisme et de la Ville a, lors de sa visite de travail, lancé les projets de sièges de la direction du logement et des équipements publics, ainsi que du Contrôle financier et du Trésor public.

Une présentation a également été faite au ministre sur l'étude du Plan d'occupation des sols (POS) de la zone sud-ouest de la ville de Naâma, qui couvre une superficie de 420 hectares, avant de visiter un projet de 50 logements promotionnels aidés et des programmes de plus de 400 logements relevant de l'Office de promotion et de gestion immobilières (Opgr), qui accusent un retard dans la réalisation.

M. Tebboune a, au terme de sa visite de travail, inspecté un programme de 870 logements de type public locatif, connaissant un rythme de réalisation appréciable, et confié en réalisation à une entreprise mixte algéro-espagnole.

Il a appelé, sur site, à intégrer les jeunes en formation dans les filières du bâtiment, afin de renforcer les chantiers d'habitat et d'accélérer l'exécution des programmes restants à travers cette wilaya.

## Appel à la promotion de la langue arabe dans tous les domaines

Le président du Haut conseil de la langue arabe (Hcla), Azzeddine Mihoubi, a affirmé lundi que la promotion et l'utilisation de la langue arabe dans tous les domaines est désormais une «nécessité» pour préserver l'identité des générations futures.

En marge d'une cérémonie organisée par la commission de wilaya en charge de l'éducation, de l'enseignement supérieur et de la formation professionnelle au Palais de la Culture

Moufidi-Zakaria à l'occasion de la célébration de Yaoum el Ilm (journée du savoir) qui coïncide avec le 16 avril de chaque année, M. Mihoubi a insisté sur l'importance de préserver et de développer les acquis réalisés dans le domaine éducatif en Algérie.

Le président du Hcla a salué le rôle des anciens enseignants qui «méritent d'être honorés» en guise de reconnaissance pour les sacrifices consentis pour la promotion de l'école algérienne.

Dans une déclaration à l'APS, le Dr Amar Talbi, vice-président de l'Association des oulémas musulmans algériens a salué cette initiative qui se veut un rappel du rôle pionnier de l'association dans la diffusion du savoir durant la période coloniale.

L'intervenant a souligné l'importance de la préservation du «grand héritage» légué par les érudits qui ont marqué l'association des oulémas musulmans algériens, à l'instar d'Ibn Badis,

pour les générations présentes et futures.

Plusieurs anciens enseignants ayant participé à l'élaboration des programmes éducatifs nationaux ont été honorés lors de cette cérémonie outre des formateurs des écoles de la Gendarmerie et de la Sécurité nationales, la Protection civile ainsi que des enseignants de la catégorie des personnes aux besoins spécifiques.

APS

## MARCHÉS

## L'euro poursuit son repli face au dollar lors des échanges européens

L'euro accentuait son repli face au dollar mardi, affecté toujours par la pression de commentateurs de la Banque centrale européenne (BCE) sur la possibilité d'un prochain assouplissement monétaire, et le regain de tensions en Ukraine. La monnaie euro valait 1,3803 dollar en milieu de matinée, contre 1,3820 dollar lundi soir. Elle reculait face à la devise nippone, à 140,51 yens contre 140,74 yens lundi soir, tandis que le dollar se stabilisait face à la monnaie japonaise, à 101,81 yens contre 101,82 yens la veille.

La faiblesse de l'euro depuis le début de la semaine était attribuée à «une série de commentaires de la BCE qui a montré des signes d'inquiétudes liées à la force de l'euro et laissé entendre que la probabilité d'un nouvel assouplissement de sa politique monétaire augmentait», observait un analyste de la Bank of Tokyo-Mitsubishi.

Le niveau de l'euro, qui avait atteint vendredi son plus haut niveau en trois semaines, pèse sur la compétitivité des exportateurs européens et a pour effet de ralentir l'inflation, que la BCE est chargée de maintenir au niveau optimal pour l'économie, soit un peu moins de 2% selon elle. Or celle-ci était de 0,5% en mars.

La monnaie unique pâtissait par ailleurs de l'escalade des tensions en Ukraine, les investisseurs, optant pour la prudence dans leurs prises de positions, privilégiant les actifs jugés les plus sûrs, comme le dollar, le yen ou l'or.

Sur le plan des indicateurs, les cambistes attendaient mardi la publication de l'inflation pour mars aux Etats-Unis ainsi que les chiffres de l'activité industrielle dans la région de New York en avril, en quête d'indices sur la vigueur de la reprise de la première économie mondiale et sur les perspectives de la politique monétaire américaine. En attendant, les cambistes digéraient l'annonce mardi du nouveau recul en avril de l'indice ZEW du moral des investisseurs allemands. De son côté, la livre britannique se stabilisait face à l'euro, à 82,55 pence pour un euro, et baissait un peu face au dollar, à 1,6717 dollar pour une livre. La monnaie helvétique se stabilisait face à l'euro, à 1,2163 franc suisse pour un euro, et baissait face au dollar, à 0,8813 franc suisse pour un dollar. L'once d'or valait 1.311,26 dollars, contre 1.325,75 dollars lundi soir.

## Tendance baissière de l'euro face au dollar sur les marchés asiatiques

L'euro poursuivait son repli face au dollar mardi, pénalisé par l'annonce de la possibilité d'un assouplissement prochain de la politique monétaire de la Banque centrale européenne (BCE) et le regain de tensions en Ukraine.

La devise européenne valait 1,3815 dollar mardi matin, contre 1,3820 dollar lundi soir. Elle s'appréciait légèrement face à la devise nippone à 140,76 yens contre 140,74 yens lundi, ainsi que le dollar qui s'échangeait à 101,88 yens contre 101,82 yens la veille. «L'euro est miné par les signaux envoyés ce week-end par Mario Draghi sur la possibilité de mesures d'assouplissement monétaire», a indiqué un analyste de Wells Fargo. Le niveau de l'euro, qui a évolué vendredi à son plus haut niveau en trois semaines, pèse sur la compétitivité des exportateurs européens et a pour effet de ralentir l'inflation, que la BCE est chargée de maintenir au niveau optimal pour l'économie, soit un peu moins de 2% selon elle. Or celle-ci était de 0,5% en mars. La monnaie unique pâtissait par ailleurs de l'escalade des tensions en Ukraine.

De son côté le billet vert a poursuivi sa progression après l'annonce d'une hausse plus forte que prévu des ventes au détail en mars aux Etats-Unis, de 1,1% par rapport à février, soit la progression la plus forte depuis septembre 2012. La livre britannique baissait un peu face à l'euro, à 82,64 pence pour un euro, et face au dollar, à 1,6716 dollar pour une livre.

La monnaie helvétique reculait un peu face à l'euro, à 1,2164 franc suisse pour un euro, et face au dollar, à 0,8805 franc suisse pour un dollar.

APS

## COMMERCE

## Les exportateurs algériens plaident une révision urgente de la réglementation des changes

**Une révision de la réglementation des changes est «impérieuse» pour aller vers une relance significative du volume des exportations hors-hydrocarbures a estimé, mardi à Alger, le Président de l'Association nationale des exportateurs algériens (Anexal), Ali Bey Nasri.**



« Cette réglementation, datant du début des années 90 où l'Algérie connaissait de graves difficultés financières, doit être réaménagée » a-t-il déclaré sur les ondes de la radio nationale.

Insistant sur le fait que les entreprises candidates à l'exportation ont besoin d'un environnement de facilitation, M. Ali Bey Nasri a ciblé dans ses propos les principaux obstacles entravant l'acte d'exportation, soulignant ainsi la nécessité de réviser la réglementation des changes qui selon lui « étouffe les initiatives des opérateurs ».

« Les exportations hors hydrocarbures stagnent de puis près d'une dizaine d'années autour de deux milliards de dollars et n'arrivent pas à dépasser ce cap » a déploré M. Ali Bey Nasri.

Rappelant les 60 mesures en faveur de la relance des exportations hors hydrocarbures arrêtées lors de la réunion tripartite de septembre 2011, le Président d'Anexal a constaté que peu de dispositions ont été effectivement concrétisées sur le terrain.

Il a ainsi regretté le retard enregistré dans l'installation du conseil national consultatif de la promotion de l'exportation. L'installation de cet organe permettrait de lever beaucoup d'écueils et de prendre les mesures de facilitation requises pour impulser le volume des exportation a-t-il relevé.

L'excès de méfiance à l'égard des exportateurs est pour le moins injustifié, selon lui, ajoutant que ce sont les importateurs qui sont pour l'essentiel responsables des transferts illicites et des fuites de capitaux.

« La réglementation encadrant le régime douanier de l'admission temporaire et l'obligation de solliciter un accord préalable de la Banque d'Algérie constituent d'autres entraves qui bloquent les démarches des exportateurs », a affirmé le président de l'Anexal.

Mettant l'accent sur la nécessité d'une vision stratégique et d'une identification précise des secteurs d'activité disposant d'une réelle vocation à l'exportation, M. Ali Bey Nasri s'est attardé sur les immenses potentialités

recelées par l'agriculture nationale.

« L'Algérie peut valoriser près de 50 millions d'hectares autour de spéculations tournées vers l'agriculture (maraichage, agrumes, oléiculture, dattes...) et atteindre voire dépasser le niveau des exportations agricoles des pays voisins (entre 1 et 1,5 milliards de dollars) », a-t-il ainsi assuré.

Evoquant le faible niveau des échanges avec les pays africains, le président d'Anexal a regretté l'absence d'accompagnement des exportateurs par les banques nationales.

« La présence des banques nationales sur le continent africain est une nécessité pour booster le volume de nos exportations dans ces régions » a-t-il souligné. Concernant les exportations avec les pays voisins, M. Ali Bey Nasri a regretté les entraves concernant l'application de l'accord préférentiel commercial liant l'Algérie à la Tunisie, entré en vigueur le 1er mars dernier. « Des exportations algériennes sont actuellement bloquées à l'entrée du territoire tunisien » a-t-il encore déploré.

## DU 7 AU 9 MAI AU NIGERIA

## Le Forum économique mondial pour l'Afrique se tiendra à Abuja malgré l'insécurité

Le sommet africain du Forum économique mondial se tiendra dans la capitale fédérale nigérienne, Abuja, du 7 au 9 mai, malgré l'attentat à la bombe qui y a fait au moins 71 morts, a indiqué un communiqué du forum. « Ces événements tragiques ne nous empêcheront pas de tenir notre promesse d'organiser un sommet d'enver-

gure mondiale le mois prochain » a déclaré le Forum dans le communiqué.

Le Forum mettra en place un dispositif de sécurité sans précédent afin d'assurer la protection des personnalités attendues à Abuja.

« Notre plan de sécurité pour le Forum économique mondial pour l'Afrique est déjà bien avancé et ce sera

le dispositif de sécurité le plus important jamais mis en place pour des sommets internationaux dans ce pays », a ajouté l'organisation.

« Au total, plus de 6.000 employés de la police et de l'armée vont être déployés pour couvrir un périmètre sécurisé d'environ 250 kilomètres carrés », précise la

même source. La police nigérienne a annoncé avoir renforcé la sécurité dans la capitale fédérale à la suite de l'attentat de lundi et a promis de surveiller avec d'autant plus d'attention les « cibles vulnérables ». Le sommet doit se tenir dans un certain nombre d'hôtels et de centres de conférence dans le centre d'Abuja du 7 au 9 mai.

## Le pétrole stable dans un marché attentif à l'évolution de la situation en Ukraine

Les prix du pétrole ouvraient relativement stables mardi en cours d'échanges européens, dans un marché scrutant avec attention l'évolution de la situation en Ukraine.

Le baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en mai, dont c'est le dernier jour de cotation, valait 108,75 dollars sur l'Intercontinental Exchange (ICE) de Londres, en baisse de 32 cents par rapport à la clôture de lundi.

Dans les échanges électroniques sur le New York Mercantile Exchange (Nymex), le baril de « light sweet crude » (WTI) pour la même échéance perdait 86 cents, à 103,19 dollars.

« Le Brent est retombé sous les 109

dollars le baril (mardi) matin après avoir atteint un plus haut en six semaines la veille », soulignait-on. La référence européenne du brut est en effet montée lundi jusqu'à 109,12 dollars, son plus haut niveau depuis début mars, en raison de la recrudescence des tensions entre l'Ukraine et la Russie.

Le WTI avait également atteint lundi son niveau le plus élevé depuis début mars, à 104,55 dollars.

Confrontée depuis samedi à des assauts visiblement coordonnés par des activistes pro-russes, mais aussi des groupes d'hommes armés aux formes sans identification, l'Ukraine

apparaît plus que jamais menacée d'éclatement entre l'est russophone et le centre et l'ouest tournés vers l'Europe.

A part l'Ukraine, le marché gardait un œil sur la situation en Libye, où les autorités sont parvenues à un accord avec les rebelles il y a dix jours pour débloquent progressivement les terminaux pétroliers de l'Est du pays.

La production et l'exportation de brut libyen sont très perturbées depuis l'été dernier, à cause de divers mouvements de protestation, notamment de la part de rebelles qui réclament l'autonomie de la région orientale de Libye.



# DGSN

## 180 affaires traitées grâce au système automatisé d'identification des empreintes digitales

Les services de police judiciaire de la Direction générale de la Sûreté nationale (DGSN) ont traité en mars dernier 186 affaires criminelles d'atteinte aux personnes et aux biens grâce aux nouvelles technologies utilisées en matière de recherche et d'investigation criminelle, a indiqué lundi la DGSN dans un communiqué.



Ces affaires ont été élucidées grâce au système automatisé d'identification des empreintes digitales (AFIS).

Le commissaire divisionnaire, Djilali Boudalia, a précisé que les résultats positifs réalisés dans ce domaine sont dus aux technologies modernes utilisées par la DGSN pour lutter contre toutes formes de crime portant atteinte aux citoyens et à ses

biens.

Il a mis l'accent sur l'importance d'une coopération effective entre les citoyens et la police pour instaurer une action sécuritaire commune, ajoutant que les services de la Sûreté nationale sont mobilisés jour et nuit pour prendre en charge les plaintes des citoyens sur le numéro vert 15-48.

## 4 pêcheurs secourus par les garde-côtes après le naufrage d'un sardinier à Tipasa

Les garde-côtes ont réussi à sauver lundi soir quatre marins pêcheurs, après le naufrage d'un sardinier près des côtes de Hadjrat Nous à l'ouest de Tipasa, et tentent de retrouver un cinquième marin qui était à bord de l'embarcation, a-t-on appris auprès du groupement terri-

torial des garde-côtes.

Les quatre marins, assistés par la protection civile et évacués à l'hôpital de Sidi Ghiles (ouest de Tipasa) se portent bien, selon la même source qui a affirmé à l'APS que des moyens matériels et humains ont été mobilisés pour retrouver leur cama-

rade.

Les recherches ont été engagées en coordination avec les éléments de la Protection civile et des professionnels du secteur de la région. L'opération de sauvetage s'est déroulée vers 19h, une heure après que les recherches aient été déclen-

chées par les garde-côtes suite à un appel de détresse lancé par les quatre marins âgés entre 20 et 35 ans.

Les éléments du groupement territorial des garde-côtes ont secouru le mois dernier trois pêcheurs près des côtes d'El Beldj.

## Saisie de plus de 50 kg de kif à Maghnia



Les éléments de la brigade territoriale de la Gendarmerie nationale de Maghnia (Tlemcen), ont saisi, dans un domicile sis dans la même commune, 50 kg et 200 gr de kif traité, a-t-on appris hier auprès de ce corps de sécurité.

Agissant sur renseignement et en vertu d'un mandat de perquisition, les gendarmes de la brigade de Maghnia ont interpellé une personne et saisi dans son domicile la quantité de drogue, a-t-on indiqué de même source.

Une enquête est ouverte par la brigade de Gendarmerie nationale pour élucider l'affaire.

## Accidents de la route: Un mort et six blessés, dont un gravement atteint, dans un accident de la circulation à Batna

Une personne a trouvé la mort et six autres ont été blessées, dont une grièvement atteinte au crâne, dans un accident de la circulation survenu mardi sur la RN 3, près de la commune de Aïn Touta (Batna), a-t-on appris auprès de la Protection civile.

L'accident s'est produit à proximité d'une carrière d'agrégats lorsqu'un taxi a été violemment percuté par un poids-lourd, provoquant la mort sur le coup d'une personne âgée de 32 ans, a précisé la même source.

Les blessés, âgés entre 23 et 60 ans, ont bénéficié des premiers soins avant leur évacuation vers l'hôpital de la même commune, tandis que la personne touchée à la tête a été évacuée en urgence vers le Centre hospitalo-universitaire (CHU) de Batna où des soins intensifs lui ont été prodigués. Une enquête a été ouverte par les services compétents pour établir les circonstances de cet accident survenu sur un axe à grande circulation.

## Une bande spécialisée dans le vol de voitures démantelée à Adrar

Une bande de quatre (4) individus spécialisés dans le vol de voitures vient d'être démantelée par les services de la Sûreté de wilaya d'Adrar, a-t-on appris hier auprès de ce corps sécuritaire.

L'affaire a été menée, suite à l'exploitation d'informations parvenues aux éléments de police judiciaire et ayant conduit à l'arrestation des quatre individus, âgés entre 18 et 30 ans, issus des wilayas d'Adrar, Béchar, Taman-

rasset et Alger, activant dans le commerce de dattes et de pièces détachées, a-t-on précisé.

Ces personnes sont impliquées dans une affaire de vol d'un véhicule touristique dans la wilaya de Tamanrasset, qui a été retrouvé sur le territoire de la daïra de Béni-Abbès (Béchar), a-t-on fait savoir.

Les investigations ont démontré l'implication de ces individus dans une autre affaire de reproduction de clés et de vol de trois vé-

hicules touristiques à Adrar destinés à être démontés dans un atelier à Béchar pour ensuite être revendus sous forme de pièces détachées, a-t-on signalé. Présentés devant le procureur de la République près le tribunal d'Adrar, les mis en cause ont été placés en détention préventive pour «association de malfaiteurs, vol et utilisation de fausses clés», a-t-on signalé à la cellule de communication de Sûreté de wilaya.

## PROTECTION CIVILE Du 6 au 12 avril 16 753 interventions

Durant la période du 6 au 12 avril 2014, Les unités de la Protection civile ont enregistré 16 753 interventions dans les différents domaines pour répondre aux appels de détresse des citoyens, suite à des accidents de la circulation, accidents domestiques, évacuation sanitaire, extinction d'incendies, dispositif de sécurité etc..

Concernant les secours aux personnes, 9 930 interventions ont été effectuées avec la prise en charge de 1222 blessés traités par les secours médicalisés, avec 8 475 évacuations sanitaires.

2233 interventions ont été menées suite à 1223 accidents de la circulation ayant fait 27 morts et 1395 autres blessés, traités et évacués vers les structures hospitalières.

Le bilan le plus lourd a été enregistré au niveau dans la wilaya de Bouira, suite à 18 accidents de la route, avec 3 personnes décédées et 42 autres blessées prises en charge par les secours puis évacuées vers les structures hospitalières.

En outre, nos secours ont entrepris 971 interventions pour procéder à l'extinction de 679 incendies urbains, industriels et incendies divers.

Par ailleurs, 3 619 interventions ont été engagées durant la même période pour la couverture de 3 222 opérations diverses et d'assistance aux personnes en danger.

## Constantine: Effets indésirables d'un vaccin administré à des collégiens : un incident mineur

Les effets indésirables apparus à Constantine sur une dizaine d'élèves après leur vaccination, mercredi dernier, contre la diphtérie et le tétanos sont un «incident mineur», a déclaré lundi à l'APS le P<sup>r</sup> Djamel Zoughileche, du service d'épidémiologie et de médecine préventive (SEMEP) du CHU Benbadis.

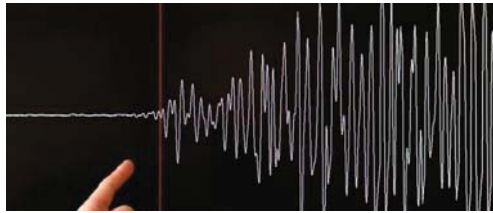
Indiquant que des «cas d'intolérance» à l'un des composants d'un vaccin «restent toujours possibles», le P<sup>r</sup> Zoughileche a affirmé que sur les douze (12) cas admis, mercredi dernier, aux services des urgences du CHU, quatre (4) seulement demeurent sous observation. Il a souligné que leur cas «n'inspire aucune inquiétude».

Précisant que la campagne de rappel de vaccin, lancée par les services de la santé scolaire à Constantine, «a malgré tout été interrompue par mesure préventive», le P<sup>r</sup> Zoughileche a précisé que des échantillons du vaccin en cause ont été expédiés pour analyse au laboratoire de l'Institut Pasteur d'Alger.

Il a souligné, à ce propos, que le résultat de ces analyses sera connu «dans une dizaine de jours», et qu'une enquête a été ouverte par les services de la Santé de la wilaya pour établir «la traçabilité de ce lot de vaccins, depuis son acheminement d'Alger». Mercredi dernier, douze collégiens parmi les 54 élèves du collège d'enseignement moyen (CEM) Djamel-Eddine-El-Aghani, situé rue de Roumanie, avaient été victimes de complications post-vaccination, rappelle-t-on. Ces collégiens, âgés de 11 et 12 ans, présentaient notamment des diarrhées, des nausées et des vomissements.

Admis aux urgences, huit (8) d'entre eux ont quitté ce service après avoir reçu les soins nécessaires. La nouvelle avait créé une certaine panique parmi les parents d'élèves à Constantine.

## MAROC: Un séisme de magnitude 4,9 degrés enregistré dans la province d'Ifrane



Une secousse tellurique de magnitude 4,9 sur l'échelle ouverte de Richter a été enregistrée hier matin dans la province d'Ifrane (environ 200 km à l'est de Rabat), a annoncé l'Institut de géophysique relevant du Centre marocain pour la recherche scientifique et technique.

L'épicentre de la secousse, survenue à 8h56 locales, est situé dans une commune dénommée Dayat Aoua, précise la même source dans un communiqué qui n'indique pas si le séisme a

fait des victimes ou des dégâts. La province d'Ifrane avait été secouée par deux séismes, le 25 avril 2013, le premier de magnitude 4,3 degrés sur l'échelle ouverte de Richter et le second de 3,8 degrés.

La dernière secousse tellurique enregistrée au Maroc s'est produite le 14 mars dernier dans la province de Taza (nord-est).

De magnitude 4,4 degrés sur l'échelle ouverte de Richter, elle n'a fait ni victimes ni dégâts matériels.

## Séisme de magnitude 6,9 dans le sud-ouest de l'Afrique

Un séisme de magnitude 6,9 sur l'échelle ouverte de Richter a frappé le sud-ouest de l'Afrique hier matin, a indiqué l'Institut américain de géophysique (USGS).

L'épicentre du tremblement de terre survenu à 03h57 GMT, à une profondeur de 10,0 km, a initialement été localisé à 53,496 degrés de latitude sud et à 9,152 degrés de longitude est.

Aucune information sur d'éventuelles victimes ou dégâts matériels, n'a été pour le moment fournie.

## JAPON Nouvelle baisse de la population japonaise en 2013

La population totale du Japon, étrangers compris, a baissé de 217 000 personnes en un an au 1<sup>er</sup> octobre dernier, révélait hier des chiffres gouvernementaux selon lesquels les 65 ans et plus représentent désormais un quart de la population.

Au 1<sup>er</sup> octobre 2013, la population globale de l'archipel s'établissait à 127 298 000 personnes, soit une baisse de 0,17% par rapport à celle de l'année précédente.

C'est la troisième année de suite que la population dans son ensemble diminue de plus de 200 000 individus, du fait de décès de personnes âgées non compensés par les naissances notablement insuffisantes. Le nombre des 65 ans et plus a quant à lui

augmenté de 1,1 million pour totaliser 31,9 millions de personnes, soit 25,1% de la population totale du pays, indique encore l'étude gouvernementale. D'après une autre statistique rendue publique en janvier dernier, le vieillissement de la population va continuer à s'accroître au point qu'en 2060 la tranche des 65 ans et plus atteindra environ 40%.

D'un point de vue économique, ce déclin de la population n'est pas compensé par une politique d'immigration. Bien que prônée par exemple par le Fonds monétaire international (FMI), l'immigration est quasi inexistante du fait des fortes réticences tant des autorités que des citoyens japonais eux-mêmes.

## Abattage de 112 000 volailles dans le sud-ouest du pays après une alerte à la grippe aviaire

Les autorités japonaises ont indiqué hier avoir terminé en deux jours l'abattage de quelque 112 000 volailles dans le sud-ouest du pays après la confirmation de plusieurs cas de grippe aviaire, une réaction rapide visant à contenir vite cette première épidémie au Japon en trois ans. Des fon-

ctionnaires avaient commencé dimanche l'abattage de 56 000 poulets dans une ferme de Kumamoto, au sud-ouest du Japon, où les tests ADN ont confirmé la présence de la souche H5 du virus après que les propriétaires ont signalé des morts subites dans leur élevage. Un autre groupe

de 56 000 volatiles géré par les mêmes propriétaires a également été entièrement liquidé.

A Tokyo, le ministre de l'Agriculture, de la Sylviculture et de la Pêche, Yoshimasa Hayashi, a promis de "tout faire pour contenir au plus vite l'étendue de l'épidémie".

## INTERNET Le géant Google achète le fabricant de drones solaires Titan Aerospace

Le géant internet américain Google a annoncé lundi l'acquisition du fabricant de drones solaires Titan Aerospace, dont les appareils pourraient entre autres servir à améliorer l'accès internet dans des zones reculées. "Nous sommes enthousiastes à l'idée d'accueillir Titan Aerospace dans la famille Google", a indiqué un porte-parole du géant internet américain. Les modalités financières de la transaction ne sont pas détaillées.

"Il est encore tôt, mais des satellites atmosphériques pourraient aider à donner un accès internet à des millions de personnes, et à résoudre d'autres problèmes dans l'assistance en cas de catastrophes et des dommages environnementaux comme la déforestation", a souligné le porte-parole. Titan, qui compte une vingtaine de salariés, n'a pas encore d'appareils en production mais a conçu et testé des prototypes, d'après une source proche du dossier.

Ses drones, qui fonctionnent à l'énergie solaire, sont capables de se maintenir pendant cinq ans à une vingtaine de kilomètres d'altitude. Ils peuvent remplir la plupart des tâches confiées à des satellites géostationnaires, mais sont moins coûteux. Google a déjà effectué des tests dans le passé pour un projet baptisé "Loon", où des montgolfières servent de relais pour apporter internet dans des régions en étant dépourvues.

Les équipes de Titan devraient travailler en collaboration avec celles de Loon, mais aussi avec d'autres équipes, dans la cartographie par exemple, selon la source proche du dossier.

Avant Google, Titan avait déjà, selon la presse, intéressé Facebook qui explore lui aussi des moyens nouveaux pour étendre la couverture internet dans le monde.

## MH370: La première mission du robot sous-marin écourtée



Des eaux trop profondes ont contraint hier le robot sous-marin chargé de retrouver l'épave du Boeing 777 de Malaysia Airlines à écourter sa mission au bout de six heures, ont indiqué les autorités australiennes. Le véhicule autonome sous-marin Bluefin-21, équipé d'un sonar, avait été déployé lundi soir par le navire australien *Ocean Shield*, qui dirige les opérations de recherche du Boeing disparu le 8 mars.

"Au bout d'environ six heures de mission, Bluefin-21 a atteint sa limite de profondeur (4 500 mètres) et est remonté à la surface", a indiqué le JACC.

Le robot devait initialement accomplir une mission de 16 heures. Une seconde mission devrait être entreprise dans le courant de la journée si les conditions météo le permettent, a indiqué le JACC.

Le Bluefin-21 a la forme d'une torpille longue de 4,93 mètres et est équipé d'un sonar.

## BRÉSIL Six morts dans un accident de la circulation à Rio de Janeiro

Six personnes ont été tuées et 17 autres blessées, dont deux grièvement, dans un accident de la circulation survenu, lundi, à Rio de Janeiro, rapporte l'agence de presse publique brésilienne "Agencia Brasil". Les victimes étaient à bord d'un minibus de transport de personnel qui se serait renversé à cause de la pluie, fait savoir l'agence.

Cinq des victimes sont mortes sur le coup, alors que la sixième est décédée à son arrivée à un hôpital proche de la ville, précise la même source.

## Prix Pulitzer au Guardian US et au Washington Post pour l'affaire Snowden

Les quotidiens britanniques *The Guardian* US et américain *The Washington Post*, qui ont publié les révélations d'Edward Snowden sur l'étendue des programmes de surveillance américains, ont été récompensés lundi à New York par le prix Pulitzer. Ce prix est l'un des plus prestigieux en matière de journalisme et les journaux l'ont obtenu dans la catégorie "service public". Le jury Pulitzer, dont la décision était très attendue, a choisi de récompenser les journaux, plutôt que les journalistes auteurs des articles, "pour un exemple distingué de service public méritoire, par un journal ou un site d'information". Le *Guardian* US et le *Washington Post*

sont tous les deux récompensés d'une médaille d'or dans cette catégorie. Les journaux s'étaient faits la porte-voix des révélations d'Edward Snowden, un ancien consultant de la NSA (agence de sécurité américaine) sur l'ampleur des programmes de surveillance américains.

Ces révélations, provenant de documents fournis par l'ancien consultant de la NSA, ont embarrassé le gouvernement américain et tendu les relations avec des pays alliés furieux de découvrir que Washington enregistrerait même les conversations privées de certains de leurs dirigeants. Elles ont aussi suscité un vif débat aux Etats-Unis sur les mérites et la moralité de tels programmes.

## B E L G I Q U E

## Hausse des véhicules électriques de 30%

La proportion des véhicules LPG continue à baisser en Belgique en 2013, tandis que le nombre de véhicules électriques connaît une forte hausse de 30%, a indiqué lundi une étude du SPF Mobilité et Transports.

Le nombre de véhicules utilitaires légers électriques reste limité, à 430 véhicules en 2013, précise l'étude sur l'évolution et la composition du parc des véhicules utilitaires. Le nombre de camionnettes a augmenté de 40% ces 10 dernières années, passant de 456 000 véhicules en 2003 à 641 000 en 2013.

Fin 2013, le parc de l'ensemble des véhicules utilitaires de transport de marchandises en Belgique comptait 1 032 763 véhicules, ce qui correspond à une hausse de 1,7% par rapport à 2012.

APS



## MILA

## De nouvelles infrastructures scolaires pour la prochaine rentrée

**De nouvelles infrastructures scolaires, en l'occurrence un lycée et trois collèges d'enseignement moyen (CEM) seront ouverts lors de la prochaine rentrée dans la wilaya de Mila, a-t-on appris, mardi, auprès du directeur de l'Education, Mohamed El-Ouafi.**

Le nouveau lycée de type 800/200 (800 places pédagogiques dont 200 en internat), doté d'une demi-pension, sera réceptionné dans la commune de Tiberguent relevant de la daïra de Rouached, a précisé ce responsable, soulignant que deux demi-pensions seront également ouvertes dans le secondaire. Trois nouveaux CEM seront également livrés avant la rentrée sco-



laire 2014-2015 dans les communes d'Amira-Arras, de Tessala-Lemtaï et de Tiberguent, a encore incore indiqué M. El-Ouafi, faisant également état de la réception «avant septembre 2014» de deux groupes scolaires à Rouached et Chelghoum-Laïd, de six cantines scolaires et de 93 classes en extension.

Par ailleurs, le programme complémentaire retenu pour le secteur de l'éducation dans la wilaya porte sur la

réalisation d'un lycée à Amira-Arras, de trois demi-pensions pour le palier moyen, de 10 cantines pour le primaire, en plus de l'acquisition de 10 bus pour le ramassage scolaire au profit des communes éloignées.

La wilaya de Mila compte actuellement 51 lycées, 122 CEM et 441 écoles primaires fréquentées par près de 200 000 élèves, a ajouté la même source.

## GUELMA

## Un nouvel échangeur dès cet été pour supprimer le principal «point noir»

Une échangeur en cours de réalisation à l'entrée nord-ouest de Guelma sera ouvert à la circulation «dès cet été», a affirmé mardi à l'APS le directeur des travaux publics (DTP), Abderrezak Kammouche.

La réception de l'infrastructure en forme de «passage supérieur», qui reliera l'avenue des Volontaires à la route nationale (RN) n° 20 (Guelma-Constantine) aura lieu «avant le délai contractuel de réalisation prévu initialement au mois de septembre prochain», a affirmé le responsable. Cet échangeur supprimera définitivement le principal «point noir» de la ville, dans un lieu où converge quotidiennement une circulation intense en provenance ou vers Guelma, ainsi qu'en direction de Constantine, d'Annaba, de Souk Ahras et de Skikda.

Les travaux lancés au mois d'octobre dernier ont imposé un engorgement accru de la circulation dans cette zone, conduisant les autorités locales à demander et à obtenir des

responsables du secteur des travaux publics qu'ils réduisent le délai de réalisation de la structure, a encore indiqué M. Kammouche.

Selon le responsable, toutes les contraintes liées, principalement, aux réseaux souterrains (téléphone, gaz naturel, eau potable et assainissement) ont été levées.

Le DTP, soulignant que l'opération a nécessité un investissement public de 350 millions de dinars, a ajouté qu'un «dossier de réévaluation» a été présenté en vue de la réalisation de voie et d'un carrefour sous ce nouvel ouvrage de 145 m de long pour 10,5 m de large, avec une hauteur de 5,5 m.

Il s'agit de la troisième infrastructure technique destinée à fluidifier la circulation à Guelma, après l'ouverture, en 2012, d'une trémie du centre-ville et d'un échangeur situé à l'intersection des RN 20 et 80 Guelma-Constantine et Guelma-Skikda.

## SOUK AHRAS

## 500 mechtas alimentées en eau potable

Les projets concrétisés ces dernières années à Souk Ahras, en matière d'eau potable, ont permis de renforcer l'alimentation en zones rurales où 493 mechtas reçoivent désormais régulièrement le précieux liquide, a-t-on appris lundi auprès des services concernés.

L'ensemble des opérations réalisées dans le cadre de différents programmes de développement ont permis le raccordement au réseau de distribution d'eau potable dans les 26 communes de la wilaya de Souk Ahras, a précisé la même source, soulignant que 95% des habitants des 530 hameaux de cette wilaya sont actuellement alimentés en cette source vitale.

Les actions de raccordement de ces zones rurales depuis des forages, des réservoirs, des sources d'eau et du barrage d'Aïn Dalia, ont porté sur la réalisation d'un réseau de 776 km, selon les services de la direction des ressources en eau. L'amélioration de la distribution de l'eau potable dans cette wilaya qui dispose d'un réseau long de 1 940 km a été rendue possible grâce au parachèvement des travaux de construction de 4 réservoirs d'une



capacité globale de 380 000 m³ dans les mechtas d'Aïn Djamaâ, de Dis Boudjadja, de Zaârouria et de Remila, en plus de 50 fontaines publiques, de la réhabilitation des stations de pompage d'Aïn Massouda et de Bouzaârouira et de l'équipement de celle de Bir Remila, a fait savoir la même source. Les opérations concrétisées ces dernières années ont également

porté, selon les mêmes services, sur la réalisation de 17 puits profonds dans 12 communes de la wilaya, pour un débit global de 114 litres/seconde, de 3 sources d'eau dans les communes de Mechrouha et d'Ouled Moumène (d'un débit de 3 litres/seconde et de 6 forages d'un débit de 2,5 litres/seconde créés dans 4 communes de cette région).

Les actions réalisées ont contribué de manière «notable» à l'amélioration des conditions de vie de populations ayant longtemps souffert de l'absence d'eau potable dans leurs foyers. Elles ont également permis de lutter contre l'exode rural dans plusieurs localités à l'instar des communes de Heddada, de Khedara, d'Ouled Moumène et de Sidi Fredj, a-t-on affirmé.

Un programme de «rattrapage» destiné à l'AEP de 50 mechtas de cette wilaya, a été lancé moyennant une enveloppe de 750 millions de dinars, selon la même source qui a souligné que des opérations de prospection d'eaux souterraines sont en cours dans plusieurs autres zones rurales de la wilaya.

## SÉTIF : INVESTISSEMENTS

## Près de 100 projets de PME pilotés par des femmes validés depuis le début de l'année

Pas moins de 97 projets d'investissement initiés par des femmes, portant sur la création de petites et moyennes entreprises (PME), ont été validés au cours du 1er trimestre 2014 par les divers dispositifs de soutien à l'emploi, a-t-on appris dimanche auprès de la direction de l'emploi.

Selon le chargé des statistiques et de l'évaluation au sein de cette direction, Mounir Benslim, les femmes «sont de plus en plus nombreuses, depuis deux années, à s'inscrire auprès de l'Agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes (Ansej) et de la Caisse nationale d'assurance chômage (Cnac)».

Il s'agit dans la plupart des cas, a indiqué la même source, de femmes diplômées de l'université ou des instituts et autres centres de formation professionnelle. Pour ce qui concerne l'Ansej, les porteurs de projets de PME, durant le 1er trimestre de 2014, étaient au nombre de 42, soit 8% du total des projets validés qui sont de l'ordre de 520 projets durant cette même période, selon M. Benslim.

Au cours de l'année 2013, l'Ansej a soutenu et accompagné la création de 68 projets d'investissement initiés par des femmes dans divers secteurs d'activité, a indiqué la même source. L'antenne locale de la Cnac a validé, pour sa part, 55 projets initiés par autant de femmes au cours du premier trimestre de l'année 2014, contre 30 projets en 2013.

M. Benslim a également indiqué que les PME dirigées par les femmes représentent «six pour cent (6%) du total des entreprises de petite taille en activité dans la wilaya de Sétif». Les femmes actives étaient, en 2013, au nombre de 65 000 dans la wilaya de Sétif. Un chiffre appelé à augmenter compte tenu de la tendance observée ces dernières années, a conclu le chargé des statistiques et de l'évaluation.

## OUARGLA

## Vers l'ouverture de quatre marchés couverts avant la fin 2014

Quatre marchés couverts seront ouverts, à travers la wilaya d'Ouargla, avant la fin de l'année 2014, a-t-on appris lundi auprès de la direction locale du Commerce.

L'opération entre dans le cadre d'un programme visant à réaliser des espaces commerciaux au niveau des pôles urbains, à créer des emplois et à lutter contre le commerce informel, a-t-on souligné. Ces futures installations, qui s'étendent sur une superficie de 600 m² chacun, sont projetées dans les communes d'Ouargla, Aïn El-Beida, Nezla et Touggourt, et disposent de 40 locaux commerciaux chacun, destinés à la commercialisation des fruits et légumes, et des viandes, a-t-on précisé.

Une enveloppe de 205 millions DA a été réservée à la réalisation de ces espaces commerciaux, dont les travaux, lancés en mars 2013, ont été confiés à la Société nationale de construction des structures métalliques «Batimétal», a-t-on fait savoir. La wilaya d'Ouargla compte dix marchés couverts de proximité, dont sept opérationnels et trois à être attribués très prochainement par les services communaux concernés, a-t-on ajouté.

Une enveloppe de 2,1 milliards DA a été consacrée, par ailleurs, à la réalisation d'un projet de marché régional de gros, spécialisé dans le commerce des fruits et légumes, et couvrant une surface de 20 hectares, au niveau de la zone d'activité de la commune d'Aïn El-Beida, a-t-on indiqué.

Cette structure, livrable dans un délai de 30 mois et qui dispose de deux entrepôts, d'un bloc administratif et d'un espace vert, permettra de générer 2 600 emplois, dont 66 pour les services administratifs, 943 directs et 1 600 indirects, a-t-on signalé à la direction du Commerce.

Une initiative a été également lancée par les services de la wilaya au profit de quelque 400 jeunes chômeurs désireux d'investir dans de petites activités commerciales (vente de thé, fruits, légumes et autres), en leur consacrant de petits kiosques à travers différents quartiers de la wilaya, selon la même source.

# Bébé sait parler la langue des signes

Il a faim ? Sommeil ? Sa couche est sale ? Si seulement votre bébé pouvait parler... Halte aux devinettes : avec la langue des signes pour bébé, les larmes laisseront place au geste, puis au mot, et bientôt à une merveilleuse complicité.

## Langue des signes pour bébé : pour quoi faire ?

On ne dira jamais assez combien la période préverbale peut parfois être un grand moment de solitude ! Quel casse-tête, d'interpréter les pleurs de bébé... Et trouver la bonne solution au plus vite, n'en parlons pas ! Vous vous reconnaissez ? La méthode qui suit va vous intéresser. Ou mieux : vous convertir ! Chez un tout jeune enfant, la capacité d'imiter des gestes apparaît bien avant celle de parler. Difficile pour lui, donc, d'exprimer ses besoins, ses sentiments ou encore de vous faire part de ses découvertes. Seule issue : les larmes. Et pour vous, l'incompréhension. Partant de ce constat, les Dr Linda Acredolo et Susan Goodwin ont adapté la langue des signes américaine (ASL) aux besoins des bébés entendants. Objectif : permettre à l'enfant de s'exprimer plus clairement, plus tôt.

## Le signe et le mot

Cette méthode offre aux familles un moyen de communication simple et ludique. A la parole, on associe simultanément un signe qui traduit un mot, une idée ou une envie. Pour dire « lait », on referme la main plusieurs fois comme le fermier traiterait sa vache ; pour « dormir », la main vient se poser sous la tête inclinée, les yeux clos ; pour « le bain », les deux poings viennent frotter la poitrine. Vous apprendrez ces quelques rudiments pour commencer et très vite, la curiosité et l'enthousiasme de votre enfant vous pousseront à enrichir votre vocabulaire et le sien par la même occasion. Bientôt, les noms d'animaux et les couleurs s'ajouteront au répertoire. A y regarder de plus près, certains signes fait déjà



partie de votre quotidien : quand vous dites « au revoir » de la main ou lorsque vous chantez la fameuse comptine du lapin et du grand cerf...

## Comment s'y mettre

La langue des signes vous intéresse ? Voici tout ce que vous devez savoir pour vous y mettre. Pour commencer, concentrez-vous sur les mots les plus utiles pour votre enfant. Boire, manger, dormir, jouer,

encore, bain... Utilisez toujours le même signe pour traduire le même mot. Au bout de quelques mois de persévérance, le signe cédera sa place à la voix. Il sera alors temps de combiner les signes entre eux pour former des phrases. Vous vous demandez : « Mon enfant aura-t-il un retard de langage si je lui apprends à signer ? » Rien n'empêche un enfant qui marche à quatre pattes de devenir bipède par la suite, répondront les spécialistes. La langue des signes pour bébé est un outil pour combler le vide entre

la phase préverbale et l'acquisition du langage.

## Quand commencer ?

Les repas, le change, le bain seront meilleures occasions pour introduire et répéter de nouveaux signes car votre bébé vous accorde toute son attention. Dès que votre enfant est capable d'imiter les signes, soit autour de 6 mois, c'est le moment ! Il faudra ensuite patienter car il/elle mettra plus ou moins de temps à recourir au signe adéquat.

## Comment se former ?

L'auteure Nathanaëlle Bouhier-Charles a décliné une méthode francophone basée sur la Langue des Signes Française (LSF), avec un livre, un DVD et des ateliers pour les parents. Plus d'informations sur : [www.sig-neavecmoi.com](http://www.sig-neavecmoi.com)

## Les avantages de la méthode :

Stimule l'ouïe, la vue et le toucher et aide à la coordination.

Facilite la communication et la compréhension. Sous l'effet du mimétisme, le geste entraîne rapidement la parole. L'enfant communique avec le monde qui l'entoure.

## Les inconvénients de la méthode :

La patience est une vertu. Pour être efficace, il faut allier constance et rigueur en pratiquant la langue des signes quotidiennement et en tous lieux avec votre enfant, en famille et dans les différents modes de garde (montrez les rudiments de la LSF à l'assistante maternelle pour que votre bébé soit compris).

# Les bébés apprennent à parler avant la naissance

*Les futurs bébés auraient conscience de la langue de leur mère dès la 30e semaine de grossesse, selon une étude.*

Les bébés apprendraient leur langue avant même d'avoir été mise au monde... Une étude américano-suédoise parue dans la revue *Acta Paediatrica* révèle qu'ils seraient sensibles à la langue maternelle alors qu'ils sont encore dans le ventre de leur mère. A la naissance ils seraient par conséquent capables de distinguer les sons entendus dans le ventre maternel d'une langue étrangère. Pour mesurer cette sensibilité à la voix et aux sons maternels, les chercheurs ont fait écouter à 40 nouveaux-nés suédois ou américains des sons de voyelles en suédois et en anglais.

Leur tétine était reliée à des ordinateurs pour détecter la fréquence et rapidité des mouvements de succion à l'écoute de chacune des langues. Les bébés comprennent mieux les voyelles.

Les bébés ont sucé plus vite leur tétine quand c'était la langue étrangère qu'ils écoutaient. Les sons de voyelles sont les sons que l'on entend le plus, et les plus à même d'être entendus in utero, probablement quand la mère parle.

Selon les chercheurs, cette faculté des bébés à distinguer et interpréter les sons apparaîtrait dès la 30e semaine de grossesse. Une

période correspondant au moment où le système auditif du bébé commencerait à fonctionner, selon l'étude. « Nous savons déjà que nous commençons à apprendre les sons in utero en écoutant la voix de notre mère. Mais il s'agit de la première étude montrant que nous avons conscience des sons spécifiques de notre langue maternelle avant de naître », explique le Dr Christine Moon, directrice de l'étude.

D'autres études similaires ont démontré la capacité des nouveau-nés à reconnaître de la musique ou certaines phrases.





## Un bébé survit malgré un manque de sang

Hope Juarez est née avec moins d'une goutte de sang dans les veines. Le bébé a survécu et se porte aujourd'hui à merveille. Récit.

Hope Juarez est ce qu'on appelle une petite miraculée. Les médias américains, qui racontent son histoire, l'ont baptisée «ghost white baby», le bébé fantôme. Ce sobriquet fait allusion aux circonstances exceptionnelles de sa mise au monde. Sortie du ventre de sa mère, par césarienne et sans intervention chirurgicale, les médecins du centre médical d'Irvine en Californie s'inquiètent pour le nourrisson, extrêmement pâle. «Je savais que quelque chose n'allait pas lorsqu'ils ont piqué son doigt de pied et qu'aucune goutte de sang n'est sortie», se souvient son père. La petite Hope a perdu en réalité plus de 80 % de son sang à la naissance, contre 2 % pour un bébé né dans des conditions normales.

Les médecins comprennent que le bébé a été victime d'une hémorragie fœto-maternelle quelques heures avant sa naissance, sans pouvoir expliquer les raisons de cette hémorragie. Les cas d'anémie du fœtus peuvent arriver, mais rarement à un tel degré : «Nous ne savons pas ce qui a causé cette hémorragie. Dans de nombreux cas, cela arrive subitement, sans cause. Parfois, cela survient après un accident de la route ou une rupture du placenta», explique le docteur Nguyen, médecin au service de néonatalogie de l'hôpital d'Irvine.

### Une mère inquiète avant l'accouchement

Six semaines après cette épreuve, Hope Juarez a repris des forces et va beaucoup mieux. Elle doit sa vie à sa mère. C'est en s'inquiétant de ne plus ressentir son bébé donné des coups de pied qu'elle s'était rendue en urgence à la clinique. On était alors à trois semaines avant la date prévue de l'accouchement. Cette visite a permis de sauver le «ghost baby», juste à temps, estiment les médecins. Deux heures plus tard, le bébé n'aurait certainement pas survécu, racontent-ils à la presse américaine.

# Sommeil de l'enfant : Et si on couchait les bébés trop tôt ?

Des scientifiques américains ont trouvé la raison pour laquelle les jeunes enfants sont souvent incapables de dormir le soir. C'est parce qu'ils vont au lit trop tôt, avant que leur horloge biologique ne leur dise qu'il est l'heure de dormir.

Une nouvelle étude américaine publiée dans la revue *Mind, Brain and Education*, laisse entendre que le choix de l'heure du coucher des tout-petits n'est pas anodin et que les parents devraient tenir compte de l'horloge biologique de leur enfant avant de les mettre au lit. «Bien souvent, l'heure du coucher se transforme en véritable bras de fer entre les parents et leur enfant. Celui-ci refuse de dormir, réclame un verre d'eau, se relève... Les parents s'énervent, l'enfant se met à pleurer et à hurler... Et pourtant, tout cela n'est souvent dû qu'à un problème d'horloge biologique» expliquent les chercheurs de l'Université de Boulder, au Colorado.

Pour étudier le sommeil des enfants, les scientifiques américains ont suivi 14 enfants âgés de 30 à 36 mois pendant six nuits consécutives et ont mesuré leur taux de mélatonine (également appelée hormone du sommeil) à divers moments de la soirée. L'étude a révélé qu'en moyenne, le taux de mélatonine est le plus élevé vers 19h40. Et lorsque les parents mettent leur enfant au lit dans la demi-heure qui suit, celui-ci met moins de 30 minutes pour s'endormir.

«A contrario, si les parents envoient leur enfant se coucher avant ce pic de mélatonine, alors l'enfant est énérvé, il résiste au sommeil et



c'est ainsi que l'heure du coucher dégenère. Petit à petit, l'enfant finit par associer l'heure du coucher avec excitation plutôt qu'avec sommeil», explique le Pr Monique Le-Bourgeois, qui a dirigé l'étude. «A la longue cela crée des difficultés de sommeil. Nous pensons même que ces enfants devenus adultes

risquent de souffrir d'insomnie.»

Le sommeil des bébés est source de nombreux questionnements. Il y a quelques mois, une autre étude américaine laissait entendre que si votre enfant a du mal à s'endormir le soir, la cause de ses problèmes pourrait venir de ses gènes.

Mais cette nouvelle étude de l'Université de Boulder ne peut que conforter les habitudes des mamans françaises qui couchent souvent leur enfant une heure plus tard que les mamans d'Allemagne et du Royaume-Uni, ce qui, semble-t-il leur permet de faire leurs nuits plus tôt.

## Les machines sonores pour l'aider à dormir sont trop bruyantes

Les appareils destinés à bercer bébé pour qu'il s'endorme émettent un volume sonore qui pourrait endommager l'audition de l'enfant.

Mouton en peluche qui bêle, poupée sonore, bruit de la pluie... Les fabricants ne manquent pas d'idée pour créer un environnement sonore apaisant pour bébé et l'aider à s'endormir. Et si ces appareils leur faisaient plus de mal que de bien ?

Une nouvelle étude parue dans la revue *Pediatrics* conseille aux parents de tenir leurs enfants éloignés de ces appareils.

Certaines machines sonores émettent des bruits si importants qu'ils peuvent endommager leur ouïe et entraver leur développement auditif.

Les chercheurs de l'Université de Toronto ont testé 14 machines sonores destinées au sommeil des bébés, toutes disponibles aux États-Unis et au Canada. Les dispositifs, reproduisant 65 sons différents (bruits de la nature, battements cardiaques, sons mécaniques), ont été poussés au volume maximum. Ils ont été placés à 30, 100 et 200 cm afin d'analyser la production du son à ces trois distances. 30 cm était la distance évaluée entre

la tête du bébé et les barreaux de son lit, 100 cm la distance entre le lit de bébé et le dispositif et 200 cm quand l'appareil était placé dans la chambre.

Alors que les garderies des hôpitaux et les soins intensifs néonataux américains fixent à 50 décibels par heure en moyenne la limite sonore, la plupart des appareils ont émis un son compris entre 68 et 93 décibels à 30 cm de distance. Pis, trois des machines testées ont émis un volume supérieur à 85 décibels. Ce chiffre correspond à la limite sonore recommandée par les autorités sanitaires pour un adulte exposé au bruit pendant 8 heures maximum.

Même à une distance de 100 centimètres, le bruit des machines sonores restait trop élevé, au-delà du seuil de 50 db par heure.

### Baissez le volume !

Les chercheurs demandent aux fabricants de limiter le volume maximal des appareils. En attendant, ils recommandent aux parents de ne pas placer les machines dans le lit de bébé, mais de les poser à bonne distance. Le son devrait être réduit à un faible volume et pendant une courte durée.



L'oreille d'un enfant étant plus petite qu'un adulte, elle amplifie les sons de haute fréquence, explique l'étude. Des travaux ont établi un lien entre la perte de l'audition à l'âge adulte avec une exposition précoce au bruit.

## LIBYE

## L'ambassadeur de Jordanie enlevé par des inconnus à Tripoli

L'ambassadeur de Jordanie en Libye, Fawaz Al-Itan, a été enlevé mardi par des inconnus à Tripoli, a affirmé un porte-parole du ministère libyen des Affaires étrangères.

«L'ambassadeur jordanien a été enlevé ce matin. Son convoi a été attaqué par un groupe d'hommes cagoulés, circulant à bord de deux voitures civiles», a indiqué le porte-parole, Saïd Lassoued, cité par l'AFP. L'enlèvement a été confirmé par une source de la sécurité libyenne, affirmant que le chauffeur de l'ambassadeur a été blessé par balles.

Le gouvernement jordanien a indiqué de son côté qu'il suivait l'affaire et les services de sécurité jordanien ont lancé des opérations afin d'obtenir davantage de détails sur les circonstances de l'enlèvement, selon une source officielle.

Les ambassades en Libye sont la cible d'attaques et d'enlèvement depuis la chute du régime de Mouammar el Kadhafi en 2011. En janvier dernier, cinq diplomates égyptiens ont été enlevés et détenus durant deux jours par une milice.

## SOUDAN

## Le président Al-Bachir interdit les réunions de partis politiques sans autorisation

Le président soudanais Omar Al-Bachir a interdit aux partis politiques de tenir des réunions y compris dans leurs locaux sans une autorisation des autorités, a rapporté l'agence de presse officielle Suna.

Selon un décret publié lundi, «aucun parti politique n'aura le droit de tenir des réunions, conférences, rencontres à l'intérieur de ses locaux sans avoir obtenu au préalable l'autorisation des autorités compétentes». En janvier dernier, Omar Al-Bachir avait annoncé un «dialogue national» pour répondre aux appels urgents aux changements du régime au pouvoir depuis 25 ans.

Il avait notamment promis que les partis pouvaient mener des activités en toute liberté à l'intérieur de leurs locaux et à l'extérieur, «conformément à la loi». Mais le mouvement «Réforme maintenant», un des plus importants parti de l'opposition avait accusé début avril les services de sécurité de l'avoir empêché de tenir une réunion.

## EGYPTE

## 3 blessés dont deux policiers dans un attentat à la bombe au Caire

Un attentat à la bombe a fait trois blessés, dont deux policiers, mardi dans le centre du Caire, ont indiqué des sources au sein des services de secours et de sécurité égyptiens.

La bombe, posée entre deux voitures près d'un point de contrôle dans le centre de la capitale égyptienne, a explosé à Galaa, un secteur animé du quartier de Dokki, a-t-on précisé de mêmes sources. Depuis la destitution en juillet par l'armée du président Mohamed Morsi, les attentats contre les forces de sécurité sont quasi-quotidiens.

## MALI

## L'UE lance une nouvelle mission police-gendarmerie et polonge celle de la formation de l'armée

L'Union européenne a lancé mardi une nouvelle mission, baptisée Eucap Sahel Mali, pour «renforcer les forces de sécurité intérieure du Mali, et a prolongé pour deux ans sa mission de formation de l'armée, dite Eutm-Mali, lancée en 2013.

Approuvée par les ministres de la Défense de l'UE, la mission Eucap Sahel Mali dispensera «des conseils stratégiques et des formations à l'intention des trois forces de sécurité intérieure», la police, la gendarmerie et la Garde nationale, a indiqué l'UE.

«Eucap oeuvrera à une solution durable pour les défis sécuritaires du Mali», a affirmé Catherine Ashton, la chef de la diplomatie de l'UE, qui y voit «une preuve supplémentaire de l'engagement de l'UE à soutenir les réformes» dans ce pays francophone d'Afrique de l'ouest.

Le mandat de la mission, basée à Bamako, aura une durée initiale de deux ans. Un budget de 5,5 millions d'euros a été alloué pour la phase de démar-



rage, prévue sur neuf mois. Sa création s'inscrit dans la stratégie mise en place par l'UE pour remettre sur pied des institutions maliennes laminées en 2012 par l'offensive de la rébellion touareg et de groupes terroristes dans le nord.

L'urgence avait été d'abord de lancer en 2013 la mission Eutm-Mali de formation et de réorganisation de l'armée, que les ministres ont décidé mardi de prolonger pour deux ans, jusqu'à mai 2016. Cette prolongation permettra aux quelque 560 experts de l'UE dé-

ployés sur place de former quatre nouveaux bataillons d'environ 650 hommes dans le camp de Koulikoro pour un coût estimé de 277 millions d'euros, selon l'UE.

Eutm-Mali, commandée par le général français Marc Rudkiewicz, forme actuellement son quatrième bataillon depuis son lancement. La France et l'Allemagne ont récemment décidé d'y déployer des membres de la brigade franco-allemande, pour la première fois en Afrique.

## GUINÉE BISSAU

## Les élections générales ont été libres et transparentes

Les élections générales en Guinée Bissau ont été libres et transparentes et se sont déroulées dans le calme, a affirmé le chef de la Mission d'observation électorale (MOE) de l'Union africaine (UA), Joaquim Chissano cité par un communiqué de l'UA.

M. Chissano s'est félicité du «calme, de l'ordre et de l'enthousiasme qui ont prévalu pour élire le nouveau président de la République et les 102 députés de l'Assemblée nationale populaire», s'exprimant lors d'une conférence de presse lundi à Bissau, a indiqué le communiqué de l'UA transmis à l'APS. Il a toutefois fait état de «difficultés liées à l'enrôlement, à l'authenticité des cartes d'électeur ainsi qu'aux disparités observées dans l'application des procédures de vote et de décompte». Il a, par ailleurs, souligné que «ces difficultés ne sont pas de nature à compromettre l'intégrité du scrutin, feront l'objet de recommandations dans le rapport fi-

nal qui sera transmis, en temps utile, aux autorités bissau-guinéennes». Le président Chissano a, au nom de l'UA, appelé toutes les parties «à redoubler d'ardeur et d'effort afin d'œuvrer au parachèvement du processus électoral».

Enfin, s'adressant aux citoyens bissau-guinéens en particulier, il les a exhortés à attendre la proclamation des résultats dans la même atmosphère caractérisée par la sérénité, l'ordre et le patriotisme». Car, a-t-il insisté, «ces élections générales constituent non seulement un tournant majeur pour mettre un terme à des décennies d'instabilité et de violence, mais aussi la détermination des Bissau-guinéens à contribuer efficacement au l'ordre constitutionnel».

La Guinée-Bissau est dans l'attente des résultats de ses élections présidentielle et législatives organisées dimanche, dont le taux de participation devait tourner autour de 70%, selon la commission électorale bissau-guinéenne.

## CENTRAFRIQUE

## Ban Ki-moon appelle la communauté internationale à agir en Centrafrique

Le secrétaire général des Nations unies, Ban Ki-moon a estimé que la communauté internationale avait «l'opportunité d'aider et l'obligation d'agir» en Centrafrique, pour permettre une sortie de crise à ce pays, livré depuis un an à l'anarchie et à la violence.

«J'ai visité ce pays (la République centrafricaine) alors que je me rendais au Rwanda pour le 20<sup>e</sup> anniversaire du génocide. Avant de partir, j'ai dit aux dirigeants centrafricains qu'ils devaient retenir les leçons de cette tragédie historique et ne pas répéter ses erreurs», a déclaré M. Ban Ki-moon, cité par le journal américain The Washington Post.

«Comme je l'ai vu au Rwanda, les communautés qui ont connu de très grands traumatismes peuvent apprendre à vivre de nouveau ensemble dans une relative harmonie», a-t-il ajouté. «C'est l'esprit que les dirigeants et le peuple de la République centrafricaine doivent raviver. La communauté internationale a l'opportunité d'apporter son aide et une obligation d'agir. Pas demain, aujourd'hui», a-t-il lancé.



S'agissant de la décision du Conseil de sécurité des Nations unies de déployer 12 000 Casques bleus en Centrafrique, le chef de l'ONU a déclaré que

«c'est une décision bienvenue», soulignant néanmoins que «la mission ne sera pleinement déployée qu'en septembre, et le temps n'est pas du côté des gens vulnérables».

D'ici le déploiement de l'opération de maintien de la paix, les troupes africaines et françaises actuellement déployées sur le terrain ont besoin de renforts. «J'ai exhorté l'Union européenne de fournir des renforts et je suis content que des troupes arrivent», a-t-il dit.

Aussi, Ban Ki-moon a indiqué qu'un soutien de la communauté internationale était nécessaire dans deux autres domaines. Ainsi, a-t-il expliqué, «le gouvernement de transition a immédiatement besoin d'aide pour gouverner (...) un processus politique inclusif pour trouver le chemin vers la paix». Concernant les violations des droits de l'Homme, il faut lutter contre l'impunité, a affirmé le SG de l'ONU, rappelant qu'une commission d'enquête des Nations Unies avaient été envoyées pour que ce processus avance.

APS



## UKRAINE

POUTINE À OBAMA:

## Les accusations d'ingérence russe "infondées"

Le président russe Vladimir Poutine a dénoncé lundi comme des "spéculations basées sur des informations infondées" les accusations d'ingérence de Moscou dans l'est de l'Ukraine, lors d'un entretien téléphonique avec Barack Obama, a annoncé le Kremlin.

"En réponse aux préoccupations exprimées par le président américain concernant une prétendue ingérence russe dans le sud-est de l'Ukraine, le président russe a observé que de telles spéculations étaient basées sur des informations infondées", a indiqué le Kremlin dans un communiqué. "Vladimir Poutine a appelé Barack Obama à faire tout son possible pour ne pas permettre l'usage de la force et un bain de sang", a précisé le Kremlin. Il a également appelé une nouvelle fois à des négociations réunissant "toutes les principales forces



politiques et les régions" avec pour objectif d'établir une structure fédérale pour l'Ukraine. Selon le Kremlin, les deux chefs d'Etat se sont accordés sur la nécessité de "poursuivre les efforts" de recherche d'une solution diplomatique avant les pourparlers qui doivent réunir Russie, Etats-Unis, Union européenne et Ukraine demain à Genève.

Des attaques visiblement concertées ont été lancées pendant le week-end contre des bâtiments publics de l'est russophone de l'Ukraine, notam-

ment autour de Donetsk. Des hommes en uniforme armés visiblement entraînés, rappelant selon de nombreux experts les forces qui ont pris le contrôle de la Crimée avant son rattachement à la Russie, ont été vus sur place, et les Occidentaux ont affirmé qu'il s'agissait d'une opération dirigée par Moscou.

Les autorités pro-occidentales de Kiev ont annoncé le lancement d'une "opération anti-terroriste" dans l'Est mais aucune intervention de l'armée ukrainienne n'a été constatée.

## L'Otan appelle la Russie à «retirer ses troupes» de la frontière

Le secrétaire général de l'Otan, Anders Fogh Rasmussen, a appelé hier la Russie à «faire baisser la pression» dans la crise en Ukraine et à «retirer ses troupes» de la frontière.

«J'appelle la Russie à faire baisser la pression dans la crise, à retirer ses troupes des frontières afin de cesser la déstabilisation de l'Ukraine et à démontrer qu'elle ne soutient pas les actions de violence des séparatistes pro-russes», a déclaré M. Rasmussen, en marge d'une réunion des ministres de la Défense de l'Union européenne.

«La Russie doit cesser d'être un élément du problème et commencer à participer à la solution», a-t-il déclaré, se disant préoccupé «par les dernières évolutions en Ukraine». M. Rasmussen devait présenter aux ministres européens les mesures prises par l'Alliance atlantique

pour garantir la sécurité des pays d'Europe orientale. Pour les rassurer, l'Otan a décidé le déploiement temporaire d'avions-radars Awacs.

Lundi, le président russe Vladimir Poutine a réfuté les accusations d'ingérence de Moscou dans l'est de l'Ukraine en proie à une fièvre séparatiste et a appelé Washington à exercer son influence auprès des autorités ukrainiennes pour éviter «un bain de sang».

M. Poutine avait dénoncé comme des «spéculations basées sur des informations infondées» les accusations d'ingérence de Moscou dans l'est de l'Ukraine, lors d'un entretien téléphonique avec Barack Obama, qui s'est dit de son côté «très inquiet» des actions de Moscou en Ukraine et qui a appelé les forces irrégulières à déposer les armes.

## Le Sud et l'Est du pays menacés par «les projets brutaux» russes

Le président ukrainien par intérim, Olexandre Tourtchinov, a estimé hier que «les projets brutaux russes» visent à déstabiliser tout le sud et l'est de l'Ukraine au-delà du bassin minier du Donbass (est) en proie à des violences depuis plusieurs jours.

«Les projets de la Russie ont été et restent brutaux. Ils veulent que s'embrace non seulement le Donbass, mais tout l'est et le sud de l'Ukraine, de la région de Kharkiv à celle

d'Odessa», a déclaré M. Tourtchinov. Les séparatistes armés pro-russes sont repassés à l'offensive lundi dans l'est de l'Ukraine, demandant l'aide de Vladimir Poutine face au gouvernement pro-européen de Kiev.

«Le Donbass est face à un danger colossal. En plus des spetsnaz (unités d'élite) russes et des terroristes, il y a des centaines de milliers d'Ukrainiens trompés par la propagande russe et des centaines de milliers

d'Ukrainiens innocents», a dit M. Tourtchinov. Il a annoncé le lancement mardi matin d'une opération «antiterroriste dans le nord de la région de Donetsk qui sera menée de façon graduelle, responsable et réfléchie». «L'objectif de cette opération est de protéger les citoyens d'Ukraine, arrêter la terreur, arrêter la criminalité et les tentatives de dépecer le pays», a-t-il conclu.

## Un rapport de l'ONU appelle les nouvelles autorités au respect des minorités

Un rapport du Haut Commissariat des Nations unies pour les droits de l'homme, diffusé hier à Genève, appelle les nouvelles autorités en Ukraine à empêcher les incitations à la haine et à respecter les minorités.

Face à la situation «tendue» dans l'est de l'Ukraine, où réside une forte minorité russe, «il est important de prendre immédiatement des mesures pour rétablir la confiance entre le gouvernement et le peuple, et entre les différentes communautés et de rassurer tout le monde en Ukraine que leurs craintes principales seront traitées», affirme le rapport. Il demande notamment que le

nouveau gouvernement ukrainien «empêche les manipulations médiatiques en fournissant à temps des informations exactes» et «combatte l'intolérance et l'extrémisme». Le rapport a été établi à la suite de deux missions sur place en mars du sous-secrétaire général pour les droits de l'homme Ivan Simonovic. Il a examiné les événements jusqu'au 2 avril. «Il est indispensable que le gouvernement donne la priorité au respect de la diversité, à la participation de tous - y compris les minorités - dans la vie politique», souligne la Haut Commissaire Navi Pillay suite à ce rapport.

## Le président russe nie toute ingérence de Moscou dans l'Est



Le président russe a nié toute ingérence de Moscou dans l'Est de l'Ukraine en proie à une fièvre séparatiste et a appelé Washington à exercer son influence auprès des autorités de Kiev pour éviter «un bain de sang», ont indiqué les services du Kremlin.

Les militants pro-russes ont mené de nouveaux coups de force dans plusieurs villes lundi, sans que le gouvernement ukrainien mette à exécution ses menaces d'une opération de grande ampleur pour reprendre le contrôle d'une région qui semble lui échapper toujours davantage.

"La Russie a souligné le fait que les manifestations à Donetsk, Louhansk, Kharkiv, Staviensk et dans d'autres villes du sud-est de l'Ukraine sont le résultat de l'absence de volonté et de l'incapacité des autorités de Kiev à tenir compte des intérêts des Russes et de la population russophone", a indiqué le Kremlin dans un communiqué.

## Les USA signent une garantie de crédit de 1 milliard de dollars en faveur de l'Ukraine



Les Etats-Unis ont signé lundi un accord de garantie sur un crédit de 1 milliard de dollars en faveur de l'Ukraine, dans le cadre des efforts internationaux déployés par le Fonds monétaire international (FMI) pour soutenir l'économie du pays en crise, a déclaré le département du Trésor américain dans un communiqué de presse.

Selon la même source, le secrétaire américain au Trésor Jacob Lew a annoncé cet accord de garantie de crédit après sa rencontre avec le ministre ukrainien des Finances Oleksandre Chlupak, sur la situation en Ukraine et les progrès réalisés dans son plan de réforme économique.

APS

## PALESTINE

## Ban Ki-moon presse Palestiniens et Israéliens de continuer à négocier

Le secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon a appelé séparément au téléphone dimanche le Premier ministre israélien Benjamin Netanyahu et le président palestinien Mahmoud Abbas pour les inciter à préserver le processus de paix, a annoncé lundi l'ONU. «Le but de ces appels était de discuter des efforts en cours pour prolonger les négociations en vue d'un accord de paix final», a expliqué le porte-parole de l'ONU Stéphane Dujarric. M. Ban «a encouragé fortement les deux camps à continuer de négocier de manière constructive», a-t-il ajouté. M. Ban «a exprimé l'espoir que les deux dirigeants saisisseront l'occasion offerte par les efforts américains pour trouver le moyen de progresser vers une solution à deux États». Les négociations israélo-palestiniennes piétinent depuis qu'Israël a refusé de libérer comme prévu le 29 mars un quatrième et dernier contingent de prisonniers, réclamant désormais une prolongation des négociations de paix au-delà de la date butoir du 29 avril. L'impasse s'est aggravée après l'annonce jeudi soir du gel de transfert des taxes qu'Israël perçoit pour le compte de l'Autorité palestinienne. Les Palestiniens de leur côté ont entamé des démarches pour adhérer à 13 organisations et conventions internationales.

## • Mort d'une Palestinienne après avoir inhalé des gaz lacrymogènes tirés par l'armée israélienne en Cisjordanie

Une Palestinienne est morte lundi soir après avoir inhalé des gaz lacrymogènes tirés par l'armée israélienne dans le camp de réfugiés palestiniens d'Aida, près de Beit Lehem en Cisjordanie occupée, a indiqué une source médicale palestinienne. «L'armée a tiré des cartouches de gaz lacrymogènes à proximité de la maison de cette femme», qui a commencé à se sentir mal après avoir inhalé les gaz, a déclaré cette source, citée par l'AFP. La Palestinienne, 45 ans, est «morte à son domicile». Ses funérailles ont eu lieu hier après-midi. Depuis un peu plus d'un an, le camp d'Aida fait quasi quotidiennement l'objet d'agressions similaires perpétrées par les forces d'occupation israéliennes. En janvier, un Palestinien de 85 ans est mort à l'hôpital de Naplouse après avoir inhalé des gaz utilisés par les soldats israéliens près de sa maison à Kfar Qaddoum, dans le nord de la Cisjordanie, selon des sources palestiniennes.

## CHINE

## 5 puissances nucléaires discutent à Pékin de la gouvernance mondiale du nucléaire

Une réunion de cinq puissances nucléaires s'est tenue lundi à Pékin pour débattre des mesures à prendre afin de renforcer la gouvernance mondiale dans le domaine nucléaire. «La dénucléarisation, la non-prolifération et l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire sont les trois principaux piliers dans le domaine nucléaire», a déclaré Li Baodong, vice-ministre chinois des Affaires étrangères dans son discours prononcé à l'ouverture de la réunion. «Une harmonisation appropriée de ces trois piliers et un renforcement de la gouvernance mondiale sont dans l'intérêt commun de la communauté internationale et constituent ainsi l'objectif commun des pays du P5», a souligné M. Li, cité par Chine nouvelle.

Le P5 se compose de la Chine, des États-Unis, de la Russie, de la Grande-Bretagne et de la France. La sécurité universelle est, selon M. Li, l'objectif fondamental de la gouvernance mondiale du nucléaire. «Tout comme les cinq doigts d'une main, les pays du P5 ne peuvent former un point fort qu'en approfondissant leur confiance mutuelle stratégique, leur unité et leur coopération», a ajouté M. Li.

## LIBYE

## Les États-Unis condamnent les menaces contre le Premier ministre libyen

**Les États-Unis ont dénoncé lundi les menaces «inadmissibles» dont le Premier ministre libyen a dit faire l'objet et qui l'ont poussé à annoncer sa démission.**

«À l'heure où la Libye a le plus besoin d'un consensus politique pour avancer dans la transition démocratique, le processus de dialogue pacifique ne doit pas être pris en otage par des actes de violence», a indiqué la porte-parole du département d'État Jennifer Psaki dans un communiqué.

Le Premier ministre libyen Abdullah Al-Theni, chargé le 8 avril par le Parlement de former un nouveau gouvernement, a annoncé dimanche qu'il démissionnait de son poste, après avoir été victime selon lui d'une attaque armée la veille.

Dénonçant une «attaque traître»



contre lui et sa famille, il a rejeté sa confirmation par le Parlement comme Chef du gouvernement, tout en assurant qu'il continuerait à gérer les affaires courantes jusqu'à la nomination d'un nouveau Premier ministre.

«Les menaces à l'égard du Premier ministre et d'autres personnes sont

inadmissibles et nous les condamnons dans les termes les plus forts», a ajouté Jennifer Psaki. «Les États-Unis exhortent tous les Libyens à travailler ensemble à trouver un terrain d'entente qui garantisse la sécurité et la bonne gouvernance pour que leur pays avance dans sa transition démocratique», a-t-elle jugé.

## CHINE - INDE

## Les deux pays s'engagent à promouvoir leur partenariat de coopération stratégique

La Chine et l'Inde se sont engagées à promouvoir leur partenariat de coopération stratégique bilatérale. Le vice-ministre chinois des Affaires étrangères Liu Zhenmin et la secrétaire indienne aux Affaires étrangères Sujatha Singh «ont tenu un dialogue stratégique à la résidence des hôtes d'État de Diaoyutai à Pékin (...) en vue de promouvoir le partenariat de coopération stratégique entre les deux pays», a indiqué mardi l'agence Chine nouvelle.

«La Chine est prête à maintenir le dynamisme des contacts de haut niveau et des échanges de visites avec

l'Inde, à renforcer la confiance stratégique mutuelle, à élargir la coopération pratique et les échanges amicaux, et à promouvoir la communication et la coopération sur les grandes questions régionales et internationales», a affirmé M. Liu.

Pour sa part, M<sup>me</sup> Sujatha a indiqué que son gouvernement «donnait une grande priorité à ses relations avec la Chine», ajoutant que le gouvernement «œuvrait à consolider le partenariat de coopération stratégique orienté sur la paix et la prospérité».

## SYRIE

## Un mort et 41 blessés par des tirs d'obus sur Damas

Un enfant a été tué et 41 autres personnes ont été blessées par des tirs d'obus de mortier hier sur des écoles dans deux quartiers de la capitale syrienne Damas, a annoncé l'agence officielle Sana.

«Un enfant a été tué et 41 autres personnes, en majorité des enfants, ont été blessées par des obus de mortier tirés par des terroristes sur des écoles à Bab Touma et Douwaila à Damas», a affirmé l'agence.

Citant une source policière, Sana indique qu'une salve a touché une école à Bab Touma, tuant un enfant et blessant 36 autres personnes, et une seconde a atteint plusieurs écoles près de l'église Saint-Elie dans le quartier populaire d'Al-Douwaila en blessant



cinq autres. Il s'agit de deux quartiers à population majoritaire chrétienne situés dans le centre de Damas. L'Observatoire syrien des droits de l'homme (OSDH) a confirmé aussi cette attaque et le bilan.

Les forces rebelles, présentes dans la banlieue de la capitale, lancent régulièrement des obus sur Damas. Dans une autre ville, un joueur de l'équipe nationale junior de football Tareq Fouad Gharir a été tué lundi à Homs (centre) «par un tir d'obus tiré par des terroristes», selon l'agence.

L'OSDH a fait état de la mort de «neuf personnes dont le joueur dans les quartiers de Hamra et Karm al-Chami à Homs», qui sont sous le contrôle gouvernemental.

## AFGHANISTAN

## Enlèvement d'un vice-ministre

Un vice-ministre afghan a été enlevé hier par des hommes armés à Kaboul, ont annoncé des responsables.

Le vice-ministre Ahmad Shah Waheed, numéro deux du ministère des Travaux publics, a été enlevé dans le quartier de Khairkhana avec son chauffeur alors qu'il se rendait à son travail, a affirmé un haut responsable du ministère afghan de l'Intérieur, sous couvert de l'anonymat, cité par l'AFP. Une source de sécurité, citée par des médias, a fait savoir de son côté qu'un de ses agents de sécurité a été blessé dans le bref échange de tirs.

À la suite de cet enlèvement, «les forces de police afghanes ont lancé

une opération pour le retrouver», a assuré de son côté le porte-parole de la police de Kaboul, Hashmatullah Stanikzai.

Cet enlèvement intervient alors que la Commission électorale indépendante (IEC) dépouille les résultats du premier tour de l'élection du 5 avril qui doit permettre d'élire un successeur au président Hamid Karzai.

L'ancien ministre des Affaires étrangères Abdullah Abdullah arrive en tête des suffrages, selon des résultats préliminaires annoncés dimanche par la Commission.

APS





## PROGRAMME DU JOUR

TF1

05:00 : Bob l'éponge  
05:10 : Bob l'éponge  
05:25 : TFou de yoga  
05:30 : TFou  
10:10 : Au nom de la vérité  
10:40 : Mon histoire vraie  
10:55 : Petits plats en équilibre  
11:00 : Les douze coups de midi  
11:55 : L'affiche du jour  
12:00 : Journal  
12:40 : Petits plats en équilibre  
12:45 : Météo  
12:55 : Joséphine, ange gardien  
14:35 : Nos chers voisins  
16:00 : Quatre mariages pour une lune de miel  
17:00 : Bienvenue chez nous  
18:00 : Money Drop  
18:55 : Météo  
19:00 : Journal  
19:30 : Tirage du Loto  
19:35 : Météo  
19:40 : Nos chers voisins  
19:45 : C'est Canteloup  
19:55 : Les experts  
20:40 : Les experts  
21:30 : Les experts  
22:20 : Les experts

2

05:00 : Les Z'amours  
05:25 : Point route  
05:30 : Journal  
05:35 : Télématin  
05:57 : Météo 2  
06:00 : Journal  
06:10 : Télématin (suite)  
07:00 : Journal  
07:10 : Télématin (suite)  
08:05 : Dans quelle éta-gère  
08:10 : Des jours et des vies  
08:35 : Amour, gloire et beauté  
09:00 : C'est au programme  
09:50 : Météo outremer  
10:00 : Motus  
10:30 : Les Z'amours  
11:00 : Tout le monde veut prendre sa place  
11:55 : Météo 2  
12:00 : Journal  
12:50 : En route pour la finale  
12:51 : Météo 2  
12:55 : Consomag  
13:00 : Toute une histoire  
14:45 : Comment ça va bien !  
16:00 : Dans la peau d'un chef  
16:50 : On n'demande qu'à en rire  
17:50 : N'oubliez pas les paroles  
18:25 : N'oubliez pas les paroles  
18:55 : Météo 2  
19:00 : Journal  
19:40 : Parents mode d'emploi  
19:43 : Parlons PME  
19:44 : Alcaline l'instant  
20:00 : Guingamp (L1) / Monaco (L1)  
22:00 : Tour auto  
22:05 : La parenthèse inattendue

3

05:00 : EuroNews  
05:45 : Ludo  
05:46 : La Terre vue d'Alban  
05:47 : Les Dalton  
05:55 : Les Dalton  
06:02 : Les Dalton  
06:10 : Les Dalton  
06:17 : Les Dalton  
06:29 : Les nouvelles aventures de Peter Pan  
06:36 : Les lapins crétins : invasion  
07:02 : Les lapins crétins : invasion  
07:13 : Les lapins crétins : invasion  
07:20 : Jeunesse : Les lapins crétins : invasion  
07:26 : Les lapins crétins : invasion  
07:37 : Les lapins crétins : invasion  
07:44 : Les lapins crétins : invasion  
07:55 : Scooby Doo, Abracadabra-Doo  
09:12 : Ultimate Spider-Man  
09:34 : En sortant de l'école  
09:45 : Consomag

09:50 : Midi en France  
10:55 : Météo  
11:00 : 12/13 : Journal régional  
11:25 : 12/13 : Journal national  
11:55 : Météo à la carte  
12:50 : Un cas pour deux  
13:55 : Questions au gouvernement  
15:10 : Des chiffres et des lettres  
15:50 : Harry  
16:20 : Un livre, un jour  
16:30 : Slam  
17:10 : Questions pour un champion  
18:00 : 19/20 : Journal régional  
18:30 : 19/20 : Journal national  
18:58 : Météo  
19:00 : Tout le sport  
19:15 : Plus belle la vie  
19:45 : Le grand tour  
21:40 : Météo  
21:43 : Parlons passion  
21:45 : Grand Soir 3  
22:45 : Si près de chez vous

CANAL+

05:00 : Les nouveaux explorateurs  
05:55 : Le Before du grand journal  
06:20 : Zapping  
06:28 : La météo  
06:30 : Le petit journal  
06:55 : Les Guignols de l'info  
07:08 : La météo  
07:10 : Zapsport  
07:15 : Les Simpson  
07:40 : Le monde fantastique d'Oz  
09:45 : Gorg et Lala  
09:53 : Dans la bouche...  
09:55 : Royal Pains  
10:40 : Royal Pains  
11:20 : La nouvelle édition  
11:45 : La nouvelle édition, 2e partie  
13:00 : Boule et Bill  
14:20 : Les nouveaux explorateurs  
15:20 : La caméra planquée de François-Damiens  
15:35 : Les profs  
17:00 : Dans la bouche...  
17:02 : Dans la bouche...  
17:05 : Zapping  
17:10 : Le Before du grand journal  
17:45 : Le JT  
18:05 : Le grand journal  
19:00 : Le grand journal, la suite  
19:20 : Le petit journal  
19:55 : Hôtel Normandy  
21:20 : Faites tourner (n°2)  
22:20 : L'écume des jours



05:00 : M6 Music  
05:20 : Météo  
05:25 : Charlotte aux Fraises 3D  
05:55 : Kid Paddle  
06:05 : Les p'tits diables  
06:15 : La maison de Mickey  
06:40 : Princesse Sofia  
07:05 : Docteur La Peluche  
07:30 : Baskup  
07:55 : Météo  
08:00 : M6 boutique  
08:55 : Météo  
09:00 : Les reines du shopping  
09:50 : La petite maison dans la prairie  
10:35 : La petite maison dans la prairie  
11:40 : Météo  
11:45 : Le 12.45  
12:05 : Scènes de ménages  
12:40 : Météo  
12:43 : Astuces de chef  
12:45 : L'enfant perdu  
14:35 : Hawthorne : infirmière en chef  
15:20 : Les reines du shopping  
16:20 : Un dîner presque parfait  
17:40 : 100 % mag  
18:40 : Météo  
18:45 : Le 19.45  
19:05 : Scènes de ménages  
19:50 : Pékin express : à la découverte des mondes inconnus  
22:00 : Pékin express : le tour du monde de l'inattendu

## La sélection

19h50

## Les experts



## Résumé

Finn, Morgan et Sara, parties pour un week-end entre filles, tombent en panne près de Larkston. Finn est sous le charme du mécanicien chargé de réparer leur voiture, Darryl. Lorsqu'il l'invite à sortir avec elle le soir même, elle accepte avec joie. Malheureusement, le rendez-vous romantique tourne au drame : Darryl sort un couteau et menace de la violer. En se défendant, Morgan et Sara font ce qu'elles peuvent pour prouver son innocence. Elles découvrent ainsi que Darryl a violé et tué trois femmes. Au cours de l'enquête, Finn disparaît...

2

19h47

## Guingamp (L1) / Monaco (L1)

## Résumé

Malgré la magie de la Coupe de France, aucun club amateur n'a réussi à se hisser jusqu'en demi-finale cette année. Guingamp, vainqueur de l'épreuve en 2009, n'a laissé aucune chance à l'AS Cannes, l'emportant 2-0 en quarts. L'AS Monaco n'a, pour sa part, pas fait de détail, étrillant le RC Lens, pensionnaire de Ligue 2 (6-0) grâce notamment à un doublé de Lucas Ocampos. Les Monégasques prouvent qu'ils sont bien les favoris de cette édition 2013/2014. Les joueurs de Claudio Ranieri aimeraient ramener le trophée en Principauté. La dernière victoire des Monégasques en Coupe de France remonte en effet à 1991. ATTENTION : risque de prolongation et, éventuellement, de tirs au but.



3

19h14

## Le grand tour



## Résumé

Sur les pas de Rama IV, roi de Siam au XIXe siècle, voyage dans la ville mythique de Bangkok, où s'élèvent le somptueux Palais Royal et le temple du Wat Pho. A la fin du siècle, la nouvelle capitale du Royaume de Siam fourmille d'explorateurs. Parmi eux, le naturaliste français Henri Mouhot. Porté par le goût de l'aventure, Mouhot poursuit son chemin au Cambodge, dans la cité royale d'Oudong, puis à Phnom Penh, encore simple petite ville de province. L'explorateur gagne par la suite le lac Tonlé Sap et ses villages flottants, halte obligatoire pour accéder aux temples d'Angkor, trésors oubliés dans la jungle épaisse du Nord du pays.

CANAL+

19h55

## Hôtel Normandy

## Résumé

Alice, 40 ans, est seule depuis le décès de son mari dans un accident de moto, quelques années plus tôt. Ses amies Pénélope et Isabelle, décidées à lui faire tourner la page, ne cessent de lui présenter des hommes. Mais Alice repousse inlassablement ses soupirants. Ses deux complices décident alors de forcer le destin : elles lui offrent un week-end à l'hôtel Normandy et «engagent» secrètement un charmant quadragénaire pour qu'il lui fasse passer une nuit de rêve. Mais la stratégie échoue, et c'est un autre homme qui se charge de séduire la belle Alice...



M

19h50

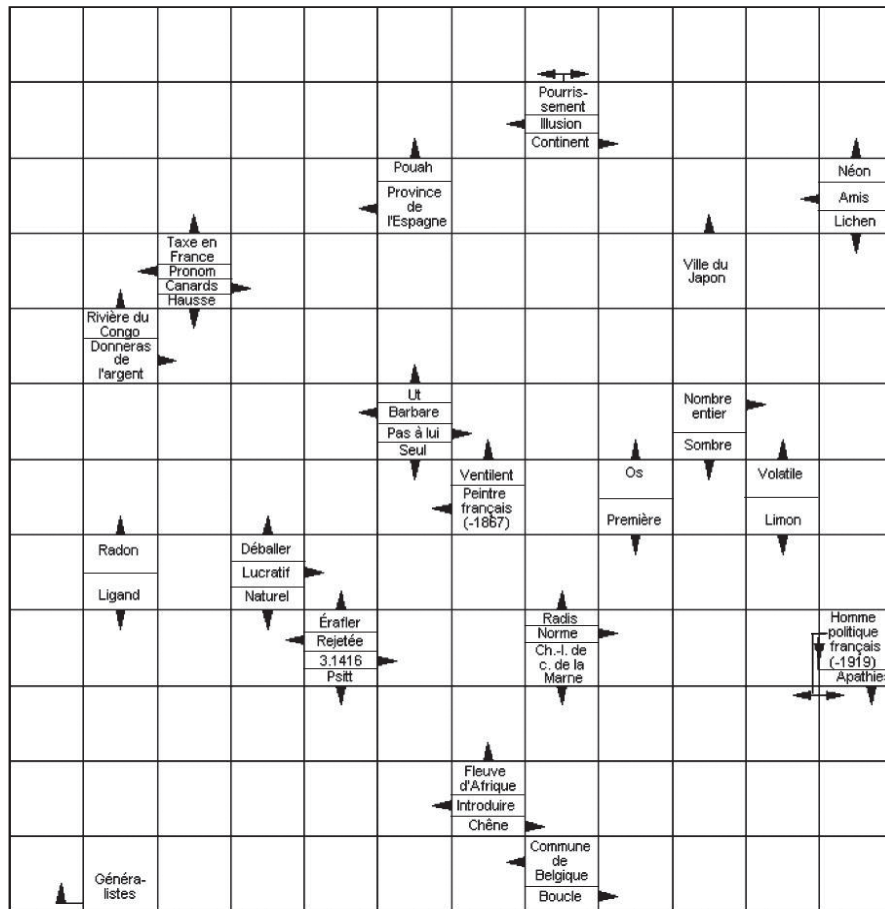
## Pékin express : à la découverte des mondes inconnus



## Résumé

Pour cette dixième saison, l'accent est davantage mis sur la découverte et le partage que sur la course à proprement parler. La route proposée cette année offre de découvrir des pays parmi les moins visités au monde, des populations reculées aux dialectes singuliers et des coutumes ancestrales. Dans cette édition, les candidats partagent cette expérience avec quelqu'un de leur entourage, que ce soit pour se retrouver, se faire pardonner ou se prouver leur amour. La première étape débute aux confins des montagnes birmanes, à Man Lawae, un village éloigné des itinéraires touristiques. Les équipes rencontrent les femmes de la tribu Palaung, venues en habit traditionnel.

## Mots fléchés n°571



## Proverbes

=Un peuple sans culture, c'est un homme sans parole.

Proverbe algérien

Il veut la traire, elle n'a pas vélé.

Proverbe berbère

L'argent dépensé en amour ne retourne pas à la bourse.

Proverbe arabe

L'habit ne fait pas le moine

Proverbe français

## C'est arrivé un 16 avril

**1917** : Première Guerre mondiale : à 6 heures du matin, début de la bataille du Chemin des Dames dans l'Aisne.

**1917** : Lénine rentre à Saint-Petersbourg de son exil en Finlande.

**1922** : traité de Rapallo, par lequel l'Allemagne reconnaît l'URSS et rétablit des relations diplomatiques avec Moscou.

**1943** : le chimiste suisse Albert Hofmann découvre les propriétés pharmacologiques du LSD (acide lysergique diéthylamine) après une ingestion accidentelle.

**1945** : début de la bataille de Berlin.

**1945** : naufrage du Goya dans la Mer Baltique coulé par le sous-marin soviétique S 13, environ 6 500 morts.

**2001** : bataille navale de Mullaitivu-Chalai au Sri Lanka.

**2003** : le traité d'Athènes consacre le cinquième élargissement de l'Union européenne, avec l'entrée de dix nouveaux membres.

## Célébrations :

- Journée mondiale de la voix.

- **Algérie** : Youm El Ilm, Journée de la science, commémorant la mort de l'imam Albelhamid Ben Badis.

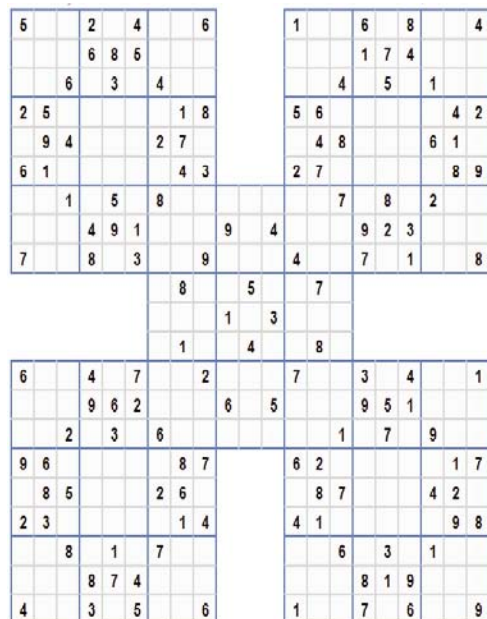
- **Danemark** : Fête nationale commémorant la naissance de la reine du Danemark.

**États-Unis : Washington, D.C.** : Emancipation Day (en), Journée de l'émancipation commémorant le décret que signa le président Abraham Lincoln en 1862 libérant les esclaves du District de Columbia.

## Samouraï-Sudoku n°571

Les problèmes de sudoku samouraï se composent de cinq grilles de sudoku entrelacées. Les règles standard du sudoku s'appliquent à chacune de ces cinq grilles. Placez les chiffres de 1 à 9 dans les cases vides de chaque grille. Chaque ligne, chaque colonne, et chaque région 3 x 3 doit contenir une fois les chiffres de 1 à 9.

Chaque sudoku samouraï a une solution unique et peut être résolu par la logique pure.



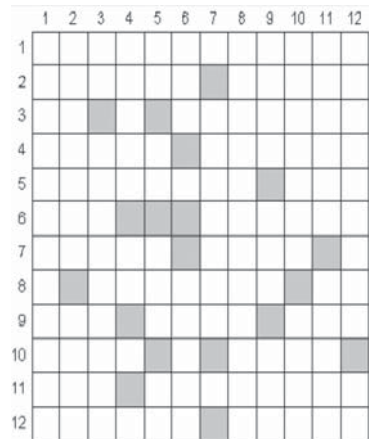
## Mots croisés n°571

## ► Horizontalement:

1. Immunise contre un poison
2. Filet de pêche carré - Médicament américain d'origine russe
3. Largeur d'une étoffe - Tordis
4. Botanique néerlandaise - Relatif aux infirmités qui peuvent frapper leurs auteurs
5. Physicien suisse puis américain, d'origine allemande - Sigle de l'angl. Hum an Immunodeficiency Virus
6. Poisson d'eau douce - Hangar
7. Qui se meut avec agilité - Fils de Sem
8. Combat, rixe à coups de poing - Titane
9. Prière catholique à la Vierge - Céder à une incitation (p.p.) - Monogramme grec de Jésus
10. Arctique - Famille princière d'Italie
11. Solution - Écrivain français
12. Coupée - Haler

## ► Verticalement:

1. Animosité
2. Plante - Unité de force électromotrice
3. Thallium - Inattendue
4. Écrivain américain - Pronpers.
5. Île française de l'Atlantique - Stokes - Le moi - Béryllium
6. Colère - Langue non indoeuropéenne parlée dans l'Antiquité
7. Torsade
8. Porteraient un coup avec violence
9. Grosse mouche - Qui n'a pas d'éc lat - Service du travail obligatoire
10. Fondateur de la dynastie des Aghlabides - Aussi, de même
11. Insecte abondant près des eaux - Sujet
12. Caches qqch - Infinitif



## 7 erreurs





CHAMPIONNAT DU MONDE 2014 DE VOLLEY

# Qualification

## «historique» de l'Algérie

**La qualification de l'équipe nationale algérienne de volley-ball assis (handisport) au championnat du Monde 2014 est «historique», a estimé le vice-président de la Fédération algérienne handisport (FAH), Rabah Halimi.**



L'Algérie a arraché son billet pour le prochain Mondial de volley-ball assis (9-15 juin 2014 en Pologne), en remportant la médaille de bronze au dernier championnat d'Afrique de la discipline qui avait pris fin, dimanche à Rabat (Maroc).

La sélection algérienne avait battu le Kenya 3-0 (25-17, 25-22 et 25-15), lors de la petite finale.

Le titre continental est revenu à l'Egypte, 3<sup>e</sup> mondiale, en prenant le meilleur sur le Maroc 3-0, en finale.

«Ce tournoi africain était un bon indice pour l'équipe algérienne, qui revient sur scène par la grande porte, après une éclipse de quatre années.

Au Maroc, elle a réalisé l'essentiel et nous sommes contents pour les jeunes joueurs et le staff technique», a indiqué Rabah Halimi à l'APS.

Pour l'entraîneur national Abdelkader Kefis, la qualification est «très méritée» pour sa jeune troupe, malgré le décrolement de beaucoup de lacunes, surtout dans la cohésion entre les joueurs. «C'est merveilleux de marquer l'histoire du handisport algérien, avec une première participa-

tion à un Championnat du monde. Ceci est une grande performance pour notre jeune équipe qui revient sur la scène», a déclaré l'entraîneur national, très heureux de cet «exploit», au même titre que ses joueurs dont la plupart ont participé pour la 1<sup>re</sup> fois à un championnat d'Afrique. Néanmoins, a-t-il affirmé, «cette performance ne doit pas occulter les faiblesses enregistrées durant le tournoi de Rabat qui sont dues, surtout, à l'absence totale des matchs d'application de bon niveau». «Cette qualification va nous forcer à travailler davantage et augmenter le volume de la charge, pas pour monter sur le podium mondial, mais beaucoup plus pour mener à bon port l'équipe au prochain Championnat d'Afrique (2015) qui sera qualificatif aux Jeux paralympiques-2016», a expliqué Kefis. Pour ce faire, l'entraîneur national compte proposer à la direction des équipes nationales, dans les jours à venir, un programme de travail s'étalant jusqu'au mois de juin prochain, avec surtout, beaucoup de matchs afin de parfaire la

préparation en prévision des prochaines échéances internationales. De son côté, le capitaine de la sélection et joueur le plus titré en club, Kacem Kabli, a estimé que l'équipe nationale de volley-ball assis «était née au Maroc où elle pouvait faire mieux, avec plus de travail et de stages». «Au Maroc, notre performance en a étonné plus d'un. C'est la 1<sup>re</sup> fois qu'une équipe nationale algérienne de la discipline est sur un podium africain, et on pouvait avoir cette seconde place devant le Maroc, le titre étant encore loin de nos cordes avec la présence de l'Egypte, une équipe de niveau mondial. Mais malgré cela, nous sommes satisfaits de notre résultat obtenu avec la plus jeune équipe du tournoi», a tenu à dire, le joueur qui a félicité ses coéquipiers et le staff technique national pour cette double performance (médaillé de bronze et qualification au Mondial). Outre sa médaille de bronze, le joueur algérien Farid Latrèche a été désigné meilleur libero du championnat d'Afrique des nations à Rabat.

## LAGHOUAT

### Plusieurs structures sportives et de jeunesse projetées

Le secteur de la jeunesse et des sports de la wilaya de Laghouat a bénéficié de plusieurs projets, en cours de réalisation ou en voie de lancement, a-t-on appris hier auprès des services de la direction locale du secteur. Parmi ses structures, trois salles omnisports, totalisant 3 000 places, dans les communes de Laghouat, Aflou et Ksar El-Hirane, d'un coût de 450 millions DA et dont le taux d'avancement de travaux varie entre 10 et 40%, selon la même source. Les travaux de réalisation d'une salle similaire d'une capacité de 500 places sont en cours, pour un investissement de 44 millions DA, pour la construction de deux salles spécialisées dans les communes d'Aflou et Gueltat Sidi-Saâd, à lancer prochainement en chantier, a-t-on ajouté. Il est également prévu le revêtement de 6 terrains de football en gazon synthétique, dans les communes de Gueltat Sidi Saad, El-Beidha, Hassi-Delaa, El-Kheneg, Sidi-Makhlouf et Ain-Madhi, afin de promouvoir la pratique sportive en général, et le football en particulier. Avec l'achèvement de ce programme, dont le coût dépasse les 400 millions DA, les terrains revêtus en pelouse de 5<sup>e</sup> génération vont atteindre le nombre de 14 terrains à travers l'ensemble du territoire de la wilaya. A l'instar du revêtement de ces terrains de football, figurent les travaux de réhabilitation de huit stades de football devant être achevés prochainement au niveaux des communes de Aflou, Hassi-Delaa, El-Kheneg, Ain-Madhi, El-Beidha, Gueltat Sidi Saad, El-Ghicha et Sidi-Makhlouf. Les travaux concerneront les entrées de stade, les vestiaires, les gradins et els bordures de terrain, ajoutent les services de la DJS. En parallèle, le secteur sera renforcé par quatre piscines semi-olympiques dont une à Ksar El-Hirane dont les travaux avoisinent les 50% et qui avait connu un retard dans sa réalisation. A ces projets, vont s'ajouter trois piscines similaires au chef-lieu de wilaya et à Tadjemout, dont les travaux seront lancés après finalisation des procédures administratives y afférentes. La wilaya compte 12 000 sportifs affiliés à 80 ligues et clubs sportifs et qui activent dans diverses disciplines, dont les services de la DIS.

BASKET-BALL  
CHAMPIONNAT NORD-AMÉRICAIN (NBA)

**Résultats des rencontres du Championnat nord-américain de basket-ball (NBA) disputées lundi:**

Golden State - Minnesota 130 - 120  
Atlanta - Charlotte 93 - 95  
Phoenix - Memphis 91 - 97  
Utah - LA Lakers 104 - 119  
Chicago - Orlando 108 - 95  
Houston - San Antonio 104 - 98  
Nouvelle-Orleans - Oklahoma 101 - 89  
Philadelphie - Boston 113 - 108  
Toronto - Milwaukee 110 - 100  
Washington - Miami 114 - 93.

APS

## NATATION-ÉTATS-UNIS

# Michael Phelps replonge et vise les Jeux olympiques de Rio-2016

Le nageur américain Michael Phelps, athlète le plus titré de l'histoire des Jeux olympiques avec 18 médailles d'or et à la retraite depuis les Jeux olympiques de Londres-

2012, reprendra la compétition lors du meeting de Mesa (Arizona - Ouest des Etats-Unis) prévu du 24 au 26 avril prochain, ont annoncé lundi les organisateurs. Après avoir repris

les entraînements à l'automne dernier, Phelps (28 ans) reprend donc la compétition après deux années de retraite et vise une qualification aux Jeux olympiques de Rio en

2016. Lors de sa carrière, le nageur américains est devenu le recordman des titres olympiques avec 22 médailles, dont 18 en or entre 2004 et 2012, un record dans l'histoire des JO.

## Sudoku n°570

[illegible]

## Mots Croisés N°570

SCRIPTURAIRE  
AIOLI■SAUNER  
LAPINE■IXODE  
INA■SOUL■CUI  
FORMOL■LATIN  
I■TENERE■ART  
COZES■PRIVEE  
AL■S■BRAVO■R  
TYR■MA■IE■M  
IMAGERIE■VIN  
OPTERIONS■EU  
NESLE■STABLE

## Mots Fléchés N°570

PUTREFACTION  
REVERIE■ASIE  
ALAVA■RARES■  
TE■EIDERS■EU  
I■ALLONGERAS  
CRUEL■TES■UN  
INGRES■N■O■E  
E■M■RENTABLE  
NIEE■PI■ISO■  
NONCHALANCES  
ENTRENR■YEUSE  
S■EUPEN■ERSE

## CHAMPIONNATS D'AFRIQUE D'HALTÉROPHILIE (CADETS/JUNIORS) :

## «Les athlètes algériens parés pour le podium»

L'Algérie prendra part aux championnats d'Afrique des nations d'haltérophilie (cadets/juniors, garçons et filles), prévus du 17 au 22 avril à Tunis, avec la ferme intention de «réussir plusieurs podiums et des performances probantes», affirme l'entraîneur national, Kamel Saidi. Vingt-quatre (24) athlètes représenteront l'haltérophilie algérienne (8 cadets, 7 juniors et 9 en filles pour les deux catégories), aux côtés d'une centaine d'autres représentants de plus de 12 pays du continent.

«On va à Tunis pour au moins défendre nos acquis de la dernière édition au Maroc (titre par équipes chez les cadets et la seconde place en juniors), voire essayer de faire mieux chez ces jeunes catégories. La tâche de nos athlètes ne sera pas de tout repos, mais ils se sont bien préparés et ont nettement progressé depuis la dernière édition», a déclaré à l'APS, l'entraîneur national en chef.

Pour s'armer de tous les atouts afin de faire mieux que la précédente édition, les athlètes sélectionnés ont bénéficié d'une longue préparation à Alger (complexe Lakhdar Ezzine/Chéraga) avec du bi-quotidien au programme et une moyenne de neuf (9) séances par semaines. Ce volume de travail a été revu à la baisse à l'approche de l'événement.

«Chaque fois qu'on prépare une compétition d'une telle envergure, on regroupe les athlètes sélectionnés pour une longue

durée pour remédier au travail insuffisant effectué par ces athlètes au sein de leurs clubs (faute de moyens). On essaye de développer chaque fois, les qualités physiques de ces athlètes qui progressent dans les charges d'un stage à un autre. Il faut maintenant maintenir cette forme physique et continuer cette progression», a expliqué l'entraîneur national.

**Baptême du feu pour cinq athlètes**

Parmi les 15 athlètes garçons (cadets et juniors), cinq effectueront leur baptême du feu avec les championnats d'Afrique. Ils auront ainsi l'occasion de découvrir le haut niveau, après avoir confirmé leurs places en championnat national. Il s'agit des cadets Salaheddine Guerri (77kg), Ismail Rabehi (50kg), Abdelhak Mohamed Tahar (69kg) et des juniors Anouar Benhamou (+105kg) et Ismail Choukal (77kg).

«Les critères de choix pour être sélectionnable en équipe nationale sont clairs à nos yeux, nous techniciens. Il y a le côté technique de l'athlète, la morphologie type d'un haltérophile, l'âge et évidemment le classement en championnat.

Les athlètes choisis pour le rendez-vous tunisien possèdent ces critères et ont toute notre confiance. Ceci dit, les portes de l'équipe nationale restent toujours ouvertes pour les potentialités avérées», souligne, pour sa part, le coach adjoint, Abdelmadjid Boulahia.

Il faut rappeler que les cham-

pionnats d'Afrique de Tunis sont qualificatifs aux Jeux olympiques de la Jeunesse (JOJ, août 2014 à Nanjing en Chine), chez les cadets et cadettes d'où la double importance de la compétition pour les sélections africaines. Chacun des trois premiers pays au classement général par équipes aura droit à un athlète aux JOJ.

«La compétition aura une double importance pour les cadets et cadettes. Elle compte pour les titres africains et est qualificative aux JOJ. C'est une aubaine pour nos athlètes qui ont les capacités de nous sortir le grand jeu et réaliser de belles performances. Un travail psychologique est fait dans ce sens en faveur des athlètes par les différents staffs techniques», a tenu à ajouter l'entraîneur national en chef.

**Les filles pour défendre les titres acquis**

Chez les filles, drivées par le duo Azzedine Basbas (entraîneur en chef) - Abdelaziz Mezouar (adjoint), les mêmes objectifs ont été fixés pour la participation algérienne, à savoir défendre le titre par équipes de l'édition du Maroc pour les cadettes et faire de même ou mieux avec les juniors qui avaient remporté le titre de vice-championnes d'Afrique au cours de la précédente édition. Quatre athlètes filles des neuf engagées participent pour la 1<sup>re</sup> fois à des championnats d'Afrique. Il s'agit de Fatima Laghouati (48kg), Souleïf Kadim (69kg), Chahinez Bouchelaghem et Hedja Hamadi (69kg). «Là aussi, nous avons



beaucoup d'espoir de marquer de belle manière ces championnats d'Afrique et être présents aux JOJ de Nanjing. Les athlètes choisies, en cadettes et juniors, sont capables de s'illustrer et possèdent des potentialités et qualités à faire valoir», a indiqué le directeur technique national (DTN), Yahia Zaïdi.

**Les athlètes concernés par les championnats d'Afrique de Tunis:**

**Cadets :** Ismail Rabehi (50kg), Samir Ferdjellah et Fares Touairi (56kg), Khalil M'hamdi (62kg), Abdelhak Mohamed Tahar (69kg), Salaheddine Guerri (77kg), Mohamed Réda Temri (85kg) et Aymen Touairi (94kg).

**Juniors garçons :** Abdelkader Aïn Ouazane (62kg), Nafaa Seriak (69kg), Abdelouahab Tualbia (69kg), Ismail Choukal (77kg), Ameer Messaoudi (85kg), Mohamed Seghir Kelloul (105kg) et Anouar Benhamou (+105kg).

**Filles (cadettes/juniors) :** Fatima Laghouati (48kg), Meriem Benmiloud (53kg), Kheira Hamadou (58kg), Maghnia Hamadi et

Ikrar Ferrara (63kg), Souleïf Kadim, Chahinez Bouchelaghem, Fatima Hairech et Hedja Hamadi (69kg).

**Programme de la compétition**  
**Aujourd'hui :** journée consacrée aux réunions techniques et au congrès annuel de la Confédération africaine d'haltérophilie.

**Demain 17 avril 2014 :**

10h00 : 44 kg, 48 kg (filles)  
15h30 : cérémonie d'ouverture  
16h00 : 50 kg, 56 kg (garçons)

**Vendredi 18 avril 2014 :**

10h00 : séminaire sur l'antidopage de la Fédération internationale d'haltérophilie  
17h00 : 53 kg, 58 kg (filles)

**Samedi 19 avril 2014 :**

10h00 : 63 kg, 69 kg (filles)  
16h00 : 62 kg, 69 kg (garçons)

**Dimanche 20 avril 2014 :**

10h00 : +69 kg, 75 kg, +75 kg (filles)

16h00 : 77 kg, 85 kg (garçons)

**Lundi 21 avril 2014 :**

10h00 : 94 kg, +94 kg, 105 kg, +105 kg (garçons)

**21h00 : cérémonie de clôture.**

# Publicité



## COUPE DU MONDE 2014 Début ce mardi de la vente des billets pour le match amical Algérie-Roumanie

La vente des billets pour le match entre l'équipe algérienne de football et son homologue roumaine, le 4 juin au stade de Genève (Suisse), a débuté hier via internet, a annoncé Matchworld, organisateur des matchs amicaux des Verts, sur son site officiel.

Cette boîte suisse, dont le siège se trouve à Lausanne (Suisse), a établi le programme définitif de l'organisation de cette rencontre amicale, la dernière dans le calendrier de l'équipe nationale avant son départ pour le Brésil, en vue de sa participation au Mondial (12 juin-13 juillet).

Les billets seront mis en vente sur internet. La réservation des billets se fera à travers le site [www.fnacspectacles.com](http://www.fnacspectacles.com) pour tous les adhérents FNAC, avec une réduction de 10% du prix du billet.

A partir de jeudi, la vente se poursuivra via les sites [www.fnacspectacles.com](http://www.fnacspectacles.com) et [www.ticketportal.com](http://www.ticketportal.com), pour les non-membres, précise la même source.

Les supporters algériens qui assisteront à cette rencontre seront placés au niveau de la tribune nord et ses 5 blocs, qui peuvent contenir 5 000 places, alors que les fans roumains suivront le match à partir du bloc V. Matchworld est également derrière l'organisation du match de l'Algérie face à l'Arménie, programmé le 31 mai à Sion en Suisse.

Mais voilà que la police de cette ville refuse d'assurer la sécurité de cette rencontre, ce qui devrait pousser les organisateurs à la délocaliser.

La sélection nationale s'envolera pour le Brésil le 7 juin, par avion spécial de la compagnie nationale Air Algérie, et établira son camp de base à Sorocaba dans l'Etat de Sao Paulo.

Au Mondial-2014, l'Algérie évoluera dans le groupe H, avec la Belgique, la Russie, et la Corée du Sud.

## LIGUE 1 FRANÇAISE Slimani sur les tablettes de l'Olympique de Marseille

L'international algérien du Sporting Lisbonne (Portugal), Islam Slimani, figure parmi les quatre attaquants ciblés par l'Olympique de Marseille, pour remplacer André-Pierre Gignac, a révélé hier le magazine *France Football*.

Le club phocéen, auteur d'une saison modeste a, en effet, décidé de dégraisser son effectif, ce qui ne devrait pas épargner l'ancien Toulousain, André-Pierre Gignac.

Avec un salaire mensuel régulier de 300.000 euros, ce dernier a été jugé trop coûteux par l'OM, surtout qu'en contrepartie, il n'a pas vraiment apporté le plus escompté.

A partir de là, le club phocéen aurait décidé de s'en séparer à la fin de l'exercice en cours et de le remplacer par un des quatre attaquants suivis actuellement par le club.

Il s'agit de Dario Cvitanich (OGC Nice), Bafétimbi Gomis (O. Lyonnais), Diafra Sakho (Metz) et bien sûr Islam Slimani (Sporting Lisbonne).

André-Pierre Gignac, quant à lui, devrait être cédé au profit de West Ham, Hull City ou Stoke-City, l'OM demandant 5 millions d'euros pour le libérer.

Déjà supervisé par José Anigo, Slimani n'est pas vraiment «étranger» pour Marseille. Le fait d'avoir réussi un bon parcours avec le Sporting Lisbonne, pour sa première expérience professionnelle en Europe (10 buts et 4 passes décisives) pourrait encourager l'OM à le recruter.

## TRANSFERT

# Les joueurs algériens ont la cote en Arabie saoudite

A quelques semaines du coup d'envoi de la période des transferts d'été, les différents clubs dans le monde vont s'activer pour dénicher les oiseaux rares en vue de la saison prochaine, c'est le cas d'ailleurs en Arabie saoudite, où certains clubs ont décidé de faire leur marché en Algérie.

M.A.F

Selon un manager algérien, qui a la particularité de s'activer du côté du Golfe, l'intérêt pour les footballeurs algériens est grandissant en Arabie saoudite. Plusieurs clubs saoudiens, de première et seconde division, ont déjà sollicité cet agent, qui a préféré garder l'anonymat, pour transférer des joueurs algériens dans ce pays. L'intérêt provient essentiellement de clubs de deuxième division qui, jusqu'à cette année, n'avaient pas le droit de recruter des joueurs étrangers. Mais les règlements viennent de changer, faisant qu'à partir de l'année prochaine, les clubs de D2 auront le droit d'engager des joueurs étrangers. Ainsi, avec la flexibilité des nouveaux règlements, il est fort à croire que bon nombre d'entre eux choisiront bientôt des joueurs de chez nous. Il est vrai que les championnats du Golfe sont loin d'être une destination de rêve pour les joueurs algériens qui, de tous temps, ont préféré rejoindre des clubs européens, ou tout au moins, se rendre dans un autre pays du Maghreb. Pour ces derniers, c'est la Tunisie qui était la destination la plus prisée. C'est le cas de plusieurs joueurs comme Arekzi Amrouche, Tarek Lazizi, Dziri Bilal, Khaled Lemmouchia, Youcef Belaili, Abdelmoumene Djabou. Seulement, notre source a expliqué que la nouvelle loi, qui a été votée au début de



l'année en Algérie, qui a trait au plafonnement des salaires de joueurs, pourrait considérablement changer la donne. La plupart des joueurs algériens ont tendance à privilégier l'aspect sportif au moment de choisir leur future destination, mais lorsque le manque à gagner sur le plan financier est trop important, ils finissent souvent par se raviser. C'est d'ailleurs en partant de ce principe que notre interlocuteur s'est attendu à ce que plusieurs joueurs algériens pourraient être tentés de mettre le cap sur les pays de Golfe dès l'an prochain. Pour aider les clubs locaux à se sortir de la crise financière, les hautes instances du football national ont promulgué, au début de l'année en cours, une nouvelle loi qui consiste à plafonner les

salaires de joueurs à 80 millions de centimes. Avec une petite exception pour les internationaux "A" qui eux peuvent espérer gagner jusqu'à 1,2 million de dinars par mois. Toujours est-il que dans les deux cas, le manque à gagner est très important, car actuellement, certains joueurs de Mobilis-Ligue 1, comme le défenseur du MC Alger, Abderrahmane Hachoud, gagnent jusqu'à 3 millions de dinars par mois. Beaucoup parmi ces joueurs nous ont d'ailleurs confié, sous couvert de l'anonymat que si cette nouvelle loi est appliquée : "Il ne sera plus intéressant de rester en Mobilis-Ligue 1". Alors va-t-on assister à un véritable exode des joueurs à l'étranger durant l'intersaison ? Wait and see.

## COUPE DU MONDE 2014/ VALEUR DU MARCHÉ DES JOUEURS L'Espagne en tête, l'Algérie 25<sup>e</sup>

L'équipe algérienne de football pointe à la 25<sup>e</sup> place au classement de la valeur marchande de ses joueurs, sur les 32 nations qualifiées au Mondial-2014 au Brésil (12 juin-13 juillet), selon une enquête réalisée par Pluri Consultoria, entreprise d'analyses spécialisée dans le sport. Avec une valeur de 232 600 000 dollars américains, l'Algérie est mieux classée que le Mexique (26<sup>e</sup>), la Corée du Sud (27<sup>e</sup>), les Etats-Unis (28<sup>e</sup>), l'Australie (29<sup>e</sup>), l'Iran (30<sup>e</sup>), le Costa Rica (31<sup>e</sup>) et le Honduras (32<sup>e</sup> et dernier), souligne cette étude publiée hier par le journal écono-

mique brésilien *Valor*. Le milieu de terrain de l'Inter Milan (Serie A italienne), Saphir Taïder, est le joueur le plus cher de la sélection nationale avec une valeur marchande estimée à 6 300 000 dollars, précise la même source. Outre la Corée du Sud, les deux autres adversaires de l'Algérie au premier tour de la Coupe du monde, la Belgique et la Russie, pointent à la 7<sup>e</sup> et 11<sup>e</sup> places respectivement. Dans le haut du classement, l'Espagne, l'Argentine et le Brésil présentent les effectifs de joueurs aux plus fortes valeurs de marché parmi les sélections en

lice au Mondial-2014. L'Espagne arrive en tête avec un total de 489,9 millions de dollars, devant l'Argentine (450,7 millions de dollars), et le Brésil (438,8 millions de dollars). Chez les joueurs, l'Argentin Lionel Messi (FC Barcelone) reste le plus cher (190 millions de dollars) malgré une baisse de 1,4% de sa valeur de marché sur un an.

Il devance le Portugais Cristiano Ronaldo (Real Madrid), dont la valeur a grimpé de 11,4% en un an grâce notamment à l'obtention du Ballon d'Or 2013, pour atteindre 148 millions de dollars. Le troi-

sième joueur le mieux coté est le Brésilien du Barça Neymar (92 millions de dollars). Sa valeur a augmenté de 22,5% l'année dernière. Le quatrième est l'Allemand Mario Götze, du Bayern Munich (81 millions de dollars). L'enquête a pris en compte 77 critères divisés en 18 catégories (âge, qualité technique, état physique, aspect marketing etc.). Les effectifs de 23 joueurs ont été constitués sur la base des rencontres précédentes des équipes. L'enquête sera actualisée quand seront divulguées les listes finales pour le Mondial.

## LIGA - FC GRENADE

# Brahimi : «Je me sens prêt à rejoindre un club plus huppé»

Le milieu international algérien du FC Grenade (Espagne), Yacine Brahimi, «rêve de rejoindre un club plus huppé» dès l'an prochain bien que son contrat avec son club actuel expire en 2017, a-t-il déclaré à la radio RMC. «Rennes est désormais derrière moi, mais l'expérience acquise avec cette équipe m'a permis de progresser et de réussir la bonne saison que je suis en train de réaliser actuellement à Grenade», a-t-il dit. Brahimi a affirmé qu'il se sent parfaitement bien au sein de son club actuel, mais considérant qu'à 24 ans il a déjà beaucoup mûri, il estime qu'il est peut-être temps pour lui de viser plus haut, en rejoignant un club plus prestigieux. «Je pense que c'est le championnat d'Espagne qui me convient le mieux, car il est basé sur la technique et le jeu vers l'avant. En plus, chaque week-end, j'ai la chance de croiser une très bonne équipe, ce qui me permet de

progresser un peu plus chaque fois», a-t-il expliqué. «Étant plus jeune, je m'énervais un peu trop vite, surtout quand certaines choses ne semblaient pas justes. Mais aujourd'hui, j'ai grandi. Je sais parfaitement où je veux aller et pour y arriver, j'ai mis beaucoup de choses de côté», a-t-il raconté. «Je joue régulièrement et je jouis surtout de l'entière confiance de mon entraîneur. Pour un joueur, il est très important de ressentir cela. C'est d'ailleurs en grande partie grâce à cette confiance que j'ai pu être aussi performant», a conclu l'ex-joueur de Rennes. Brahimi est l'auteur du but victorieux contre le FC Barcelone (1-0) au cours de la précédente journée de Liga, rendant par la même occasion un grand service aux clubs madrilènes, le Real et l'Atlético, qui, l'un comme l'autre, espéraient un faux pas du Barça pour l'éloigner de la course au titre.



## Le Real Madrid prêt à inclure Di Maria pour arracher Falcao ?

Annoncé sur le départ contre une somme de 100 millions d'euros, Radamel Falcao serait de nouveau dans le viseur du Real Madrid. La Casa Blanca envisagerait d'inclure Angel Di Maria dans la transaction pour faire céder l'AS Monaco.

Comme nous vous le révélions dans Le 10 Sport début décembre, l'AS Monaco serait prête à lâcher Radamel Falcao contre une somme de 100 millions d'euros lors des prochaines périodes de transferts. Alors que Chelsea lui a fait de l'oeil l'hiver dernier, le Colombien -en phase de convalescence- serait de nouveau dans le collimateur du Real Madrid. Florentino Pérez -son président- saurait comment obtenir gain de cause.

A en croire France Football, qui relaie l'information dans ses colonnes mardi, le Real Madrid aurait la main dans le dossier Falcao. Les Merengues, qui suivaient déjà le Colombien avant que ce dernier rejoigne la Principauté, pourraient inclure un joueur dans la transaction afin de faciliter les négociations entre les diverses parties. Ce dernier serait Angel Di Maria, cadre de l'écurie Jorge Mendes très apprécié des décideurs du Rocher.



## Yaya Touré

### Un plan B de luxe derrière Pogba ?

Priorité du Paris Saint-Germain, Paul Pogba a un avenir encore flou. Le PSG aurait fait de Yaya Touré son plan B. De 50 à 70 millions d'euros, plusieurs sommes ont été avancées dans le dossier Paul Pogba. Si le milieu international français intéresse le Real Madrid et Chelsea, le PSG a une longueur d'avance. Pour France Football, « la Juventus, qui garde un oeil sur Marco Verratti, ne serait pas fermée à un transfert du Français qu'elle a piqué gratuitement, il y a deux ans, à Manchester United. La plus-value pourrait se situer aux alentours de 45M€ ». En cas d'échec sur cette piste, le PSG pourrait se tourner vers Yaya Touré.

### ANCIEN COÉQUIPIER D'IBRAHIMOVIC

« Une autre piste pourrait conduire à Yaya Touré, sous contrat avec Man City jusqu'en 2017. Auteur d'une saison épatante, l'Ivoirien (31 ans en mai prochain), et ancien coéquipier d'Ibra à Barcelone (2009-10), a en plus pour lui l'expérience européenne qui a cruellement fait parfois défaut aux hommes de Blanc » peut-on lire dans les colonnes de France Football ce mardi.



Publicité

idoom Adsl 

# MAAKOOL

idoom Adsl , l'Internet illimité de 1 à 8 Mbps, à partir de 1600 DA / Mois

Téléchargez, regardez, créez, plus rien ne vous arrête



www.idoom.dz

L'illimité pour tous par Algérie Télécom





ALGÉRIE-ARABIE  
SAOUDITEMessage du Président  
Bouteflika au roi  
Abdallah ben Abdelaziz•M. Lamamra reçu  
par le prince Salmane  
Ben Abdelaziz Al Saoud

Le ministre des Affaires étrangères, Ramtane Lamamra a été reçu mardi à Riyadh par le prince héritier d'Arabie saoudite, le prince Salmane Ben Abdel Aziz, vice-Premier ministre et ministre de la Défense.

Lors de l'audience à laquelle a assisté le prince Saoud Al Faïçal, ministre des Affaires étrangères, M. Lamamra a remis au prince héritier saoudien un message du président de la République Abdelaziz Bouteflika au Serviteur des deux Lieux Saints, le roi Abdallah Ben Abdelaziz.

De son côté, le prince Salmane a chargé M. Lamamra de transmettre un message de fraternité et de respect au président de la République et au peuple algérien tout en saluant les relations de fraternité privilégiées unissant les dirigeants des deux pays et les deux peuples.

Il a également souhaité au peuple algérien davantage de progrès et de prospérité dans le cadre de la sécurité et de la stabilité.

Lors de l'entrevue, les deux parties ont examiné les derniers développements au double plan arabe et international.

M. Lamamra s'entretient  
avec le gouverneur  
de Riyadh

Le ministre des Affaires étrangères, Ramtane Lamamra, s'est entretenu mardi à Riyadh avec le gouverneur de Riyadh, le Prince Khaled Ben Bandar Ben Abdelaziz.

L'entretien a porté sur les relations entre l'Algérie et l'Arabie Saoudite et les moyens de les consolider notamment dans le domaine de l'aménagement du territoire, le développement des villes et la promotion de la coopération en la matière pour englober l'échange d'expériences et définir des projets de développement.

## DIPLOMATIE

Agrément à la  
nomination du nouvel  
ambassadeur  
du Pakistan à Alger

Le gouvernement algérien a donné son agrément à la nomination de M. Qasim Raza Muttaqi, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République islamique du Pakistan auprès de la République algérienne démocratique et populaire, indique lundi un communiqué du ministère des Affaires étrangères.

APS

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE  
DANS UN MESSAGE À L'OCCASION DE YOUM EL ILMAbdelhamid Ben Badis  
était un esprit érudit et un moudjahid

L'Imam Ben Badis s'est employé à «diffuser la science et le Savoir, en tant que facteurs d'éveil, mettant à contribution les mosquées et les écoles privées qu'il érigea dans les quatre parties du pays et en libérant le peuple de l'emprise des charlatans et autres esprits mystificateurs de pareille espèce mais aussi des traîtres perfides, il prédisposait ses enfants à entrer de plain-pied dans le siècle présent et à livrer un combat d'égal à égal à l'occupant et à ses alliés», a affirmé le Président de la République dans un message à l'occasion de Youm El Ilm (journée du Savoir), célébrée le 16 avril. «Savant et militant, il sut être un exemple pour ses disciples et autres adeptes qui affluaient de tout le territoire», a ajouté le Président Bouteflika.

«Ses disciples et adeptes se lancèrent à la quête des sciences et du Savoir qu'ils mirent au service de leurs compatriotes», rappelle le chef de l'Etat soulignant que l'action de Ben Badis a ciblé aussi bien les jeunes, sans distinction aucune entre les garçons et les filles, que les adultes.

«Maître à penser de l'association des Oulémas musulmans algériens, ce précepteur accompli traitait avec déférence les savants éminents qui, eux aussi, œuvraient pour le bien de leur peuple qu'ils voulaient élever au rang des nations avancées», affirme le Président Bouteflika.

Le Président de la République a encore indiqué que Ben Badis qui était «convaincu que l'avenir se construisait par la complémentarité des efforts et des vocations, a encouragé, en dépit des intimidations de l'occupant, la pra-

**Le Président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a indiqué mardi que l'Imam Abdelhamid Ben Badis était un esprit érudit et un moudjahid qui consacra sa jeunesse et sa vie entière à la diffusion du savoir dans la société algérienne face au colonialisme.**



tique du sport en parrainant l'émergence de plusieurs formations et clubs pour prémunir les jeunes générations contre toute forme de paresse et d'oisiveté, coordonnant dans le même temps ses actions avec les autres acteurs du mouvement national». Et de poursuivre

que ses successeurs adoptèrent cette même ligne de conduite pour perpétuer son œuvre.

Le Président Bouteflika a tenu à mettre en avant les efforts consentis par l'Etat algérien depuis le recouvrement de la souveraineté nationale pour «privilégier la science et le Savoir étant convaincu que seule cette voie était à même de lui permettre de concrétiser ses aspirations et ses espérances». Pour le chef de l'Etat, cette volonté à imprégner «le mouvement national dès sa création, pour rassembler les motifs de l'affranchissement du joug colonial en brandissant l'arme du Savoir jusqu'au déclenchement de la glorieuse guerre de Libération et la consécration de la victoire». Le Président Bouteflika a évoqué les réalisations accomplies entre 1999 et 2014 dans différents domaines et qui «attestent des efforts considérables» consentis par l'Etat. «Ce qui a été réalisé pour notre société, assoiffée de renaissance et de progrès, en matière de liberté de pensée et d'expression depuis 1999, n'est, dans bien des pays, pas aussi accessible.

D'énormes responsabilités interpellent ainsi l'apprenant autant que le savant, le penseur ou l'artiste pour opérer l'amorce d'une renaissance globale à laquelle nous aspirons tous. L'innovation et la création en sont la clé, elles ne se transmettent pas par atavisme mais impliquent nécessairement une optimisation des connaissances et une amélioration des capacités et des aptitudes», a considéré le Président de la République pour conclure.

«Lire également en pp. 3 et 6»

La 3G offre une opportunité à l'Algérie  
pour développer ses services bancaires

La généralisation de l'accès à Internet notamment grâce à la 3G offre une opportunité à l'Algérie pour développer des services bancaires performants, a estimé mardi à Alger le cabinet Ernest & Young. Le cabinet international d'audit et de consulting en Finances a conseillé aux banques de la place, lors d'une conférence débat qu'il a organisé sur «le service client performant» d'aller vers la digitalisation des services bancaires. «La généralisation de l'accès à Internet grâce à la 3G permettra à terme aux banques algériennes de digitaliser de nombreux services bancaires, comme l'ouverture de comptes, commande de cartes bancaires et la mise à disposition des extraits de compte», a expliqué l'Expert Pierre Pilorge d'Ernest & Young.

«La digitalisation devient une opportunité pour le développement des services bancaires en Algérie», a indiqué M. Pilorge, soulignant la valeur ajoutée que peut apporter un service client performant à la banque. Les nouvelles technologies ont «un rôle d'accélérateur» dans le développement des réseaux de distribution des banques et dans la rétention des clients qui est impor-

tante eu égard au nombre important d'Algériens envisageant d'acquiescer une connexion Internet 3G. De son côté Philippe Duchene, qui préside Ernest & Young Algérie a considéré que la 3G est un nouveau vecteur permettant notamment aux entreprises de développer une relation transparente avec les banques qui sera un gage d'efficacité et de confiance entre les deux parties. Pour autant le développement de la digitalisation des services bancaires va se heurter au problème de l'existence de la signature électronique qui n'est pas encore reconnue en Algérie.

Avec la 3G, la sécurité devient primordiale d'où la nécessité de recourir à la signature électronique qui assure l'authentification, l'intégrité et la confidentialité des données bancaires, soulignent les participants à cette rencontre. Ernest & Young, leader mondial du consulting en finances et en droit est présent en Algérie depuis 30 ans.

Le cabinet offre ses prestations à plusieurs entreprises publiques et privées algériennes ainsi qu'à des entreprises étrangères implantées en Algérie.

«LA MAGISTRATURE  
SUPRÊME AU SERVICE DE LA  
NATION 1963-2014»

Une exposition intitulée «La magistrature suprême au service de la nation 1963-2014» comportant plus d'une centaine de photographies, dont certaines inédites, qui relatent l'Algérie à travers ses chefs d'Etat depuis l'indépendance à ce jour, a été inaugurée mardi au Centre international de presse (CIP) à Alger.

Organisée par le Centre national de documentation de presse et d'information (Cndpi), l'exposition qui vise, notamment, à restituer à travers l'image et le texte, l'action politique des chefs d'Etat qui se sont succédé en Algérie entre 1963 et 2014, a été ouverte par le directeur général du Cndpi, Mohamed Said Oussedik, et le ministre de la Communication, Abdelkader Messahel. L'activité présidentielle politique et diplomatique, les grands

chantiers réalisés aux plans socio-économiques, les faits saillants et les grands moments qu'a connus l'Algérie depuis son indépendance, sont mis en exergue par des photographies en couleurs et en noir et blanc et de formats différents, toutes présentées par ordre chronologique.

Le visiteur de l'exposition peut revivre ou découvrir des images d'événements marquants comme les deux éditions du Festival culturel panafricain (PanaF) de 1969 et 2009, ainsi que les visites de chefs d'Etat étrangers en Algérie, l'inauguration de grands projets socio-économiques ou encore les visites de travail dans des zones industrielles.

Chaque étape de l'histoire de l'Algérie indépendante est entamée, dans cette exposition, par un portrait du président

Une exposition en hommage  
aux chefs d'Etat algériens

de la République qui l'a gouvernée. L'exposition se veut donc un hommage au premier président de l'Algérie indépendante, Ahmed Ben Bella (15 septembre 1963-19 juin 1965), au président Houari Boumediene (19 juin 1965-27 décembre 1978), au président par intérim Rabah Bitat (27 décembre 1978-9 février 1979) et au président Chadli Benjedid (9 février 1979-11 janvier 1992). Elle rend hommage aussi au président du Haut Conseil d'Etat, Mohamed Boudiaf (16 janvier 1992-29 juin 1992), au président du Haut Conseil d'Etat, Ali Kafi (2 juillet 1992-31 janvier 1994), au président Liamine Zeroual (31 janvier 1994-27 avril 1999) et à l'actuel président de la République, Abdelaziz Bouteflika, investi à la magistrature suprême le 27 avril 1999.